

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXVII Kaina 25 c.

ANTRADIENIS - TUESDAY, LAPKRITIS - NOVEMBER 8, 1983

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TELEFONAS (312) 585-9500-1-23

Nr. 221

LKB Kronika Nr. 59

Mūsų kaliniai

Rašo kun. Alf. Svarinskas:

Juk mylėti - aukotis,
Mylėti - naštos imti sunkesnę
dali,
Mylėti - nešti žiburį ir šviesti
kelią,
Mylėti - tikėti - - -
(K. Inciūra)

Rašiau trumpą laiškutį
vasario mėnesį, bet manau,
kad negavote.

Šią ar kitą savaitę apleisiu
sostinę Vilnių ir Lietuvą il-
gam, ilgam laikui, o gal ir
visam. Viešpats tik vienas
žino! Bet šiuo atžvilgiu aš su
šventraščio Jobu kartoju:
„Dievas davė, Dievas atėmė...
Tebūna Jo šventa valia!“

Iš lagerio parašysiu, berods,
du kartus į mėnesį. Rašysiu
tai jums, tai broliui ir sese-
riai. Mano sveikata (fizinė ir
dvasinė) gera. Niekuo nesi-
skundžiu. Tiesa, dar nesugrį-
žau ir sulaužiau dantų prote-
zą. Manau, kad lagery gausiu
kvalifikuotą pagalbą.

Esu sotus. Ačiū už pinigų ir
maisto siuntinius jums ir
visiems.

Šiek tiek turiu maisto atsar-
gų kelienei. Jei vagys neatims,
tai turėsiu šio to ir kely. Bet
blogai, kad šilta ir visas
greitai genda ir pelyja. Na, bet
čia nedidelis pavojus. Galėsiu
gauti siuntinius tik 1986 m.
rugpjūčio mėn. - 5 kg. ir 4
mėnesius.

Kasdien Viešpačiui Dievui
maldoje primenu: „Ne manio,
o Tavo tebūna šventa valia!“
Dievo malonė telydi Jūsų
visų žingsnius.

Kaliny Kristuje -
kunigas Alfonsas
P.S. Saugumiečiai laiške
užtušavo 16 ailičių.

1983 m. birželio 7 d. laiške
rašo:

Sveikinu visus man
brangius ir mylimus brolius ir
seses Lietuvoje! Visokeriopos
Dievo palaimos!

Parašiau iš saugumo kalė-
jimo laiškutį prieš išvažiuo-
jant. Iš Pskovo persiuntimo
punkto žadėjo parašyti apie
mane vienas ukrainietis.
Dabar bandau pats. (...) Man
pavyko, atsisveikinau per 4

(Bus daugiau)

Popiežius pagerbs Liuterio sukaktį

Roma. - Vatikano sluoks-
niai paskelbė, kad popiežius
Jonas Paulius II pažadėjo
dalyvauti gruodžio 11 d.
Romos liuteronų bažnyčios
pamaldose, kuriose popiežius
pasakys pamokslą. Pareiški-
me sakoma, kad popiežius
kalbės vokiškai, pagerbda-
mas reformato Martino
Liuterio atminimą. Šiemet
švenčiama Liuterio 500 metų
gimimo sukaktis.

Romos liuteronų parapijos
pastorius Christoph Meyer
patvirtino, kad pats popiežius
pasirinko apsilankymo datą,
nes norėjęs, kad ji būtų adven-
to laikui.

Vatikanas paskelbė ir turinį
laiško, kurį popiežius parašė
spalio 31 d. Olandijos kardinolui
Johannes Willebrands. Laiške
popiežius paminė, kad
lapkričio 10 d. bus Liuterio 500
metų gimimo sukaktis ir rašo,
kad ne Liuteris vienas buvo
kalbas dėl Bažnyčios skilimo,
įvykusio prieš 462 metus.
Laiškas rašytas spalio 31. Tą
dieną 1517 m. Liuteris
paskelbė savo 95 kaltinimus

katalikų Bažnyčiai ir prikale
juos prie Wittenbergo, Vokie-
tijoje, bažnyčios durų.

Šie katalikų Bažnyčios
galvos pareikimai protestan-
tams yra svarbūs simboliniai
gestai. Popiežius jau anksčiau
yra dalyvavęs bendrose
pamaldose su kitų Bažnyčių
atstovais. Svarbiausias toks
žingsnis buvo istorinis susi-
tikimas su Anglikonų vadais
Canterbury katedroje, Anglijo-
je, kai popiežius ten lankėsi
praėjusiais metais.

Popiežius savo vokiškai
rašytame laiške pagiria
pastangas ieškoti vieno krikš-
čioniško kelio. Jis skatina teisti
Liuterio studijas ir siekti
Bažnyčių vienybės.

- Senato žvalgybos komi-
tetas paprašė susitikimo su
CIA direktorium. Spauda rašo,
jog Amerikos žvalgyba nežino-
jo, kas dedasi Grenados salo-
je. Ten rasta daug daugiau
kubiečių, rasti ginklų sandė-
liai, apie kuriuos žvalgyba
nieko nežinojusi.



Turkijoje sekmadienį įvyko demokratinių
parlamento rinkimų. Karinė valdžia sumažino
politinių partijų skaičių, kai kurias visai likvi-

davo, iš buvusių 15 partijų, paliktos tik trys.
Turkai gausiai balsavo, nes nebalsojantiems
įvestos piniginės baudos.

Baigė lėktuvo laužo ieškojimą

Washingtonas. - Gyny-
bos departamentas šeštadienį
paskelbė, kad užbaigtas sovietų
numušto keleivinio Korėjos
lėktuvo likučių ieškojimas.
Buvo bandoma rasti lėktuvo,
paskendusio Japonijos jūroje,
laužą. Ypač svarbu buvo
ištraukti iš dugno lėktuvo
lakūnų pasikalbėjimų
rekorduotoją. „Juodąją dėžę“

te. Iš jos juostelių būtų gali-
ma sužinoti, kodėl lėktuvas
buvo nuklydęs nuo kelio ir
kodėl sovietų karinė aviacija
lėktuvą numušė.

Pentagonas paskelbė, kad
jūron nukritusio lėktuvo nepa-
vyko rasti, nors žvalgybos
lėktuvai padarė 3,000 valandų
skridimų. Daug laivų bendrai
praleido 320 dienų ieškojimo
laiką. Nuskendusio Korėjos
lėktuvo ieškojimas kainavo
apie 224 mil. dol. Kaip žino-
ma, lėktuve žuvo 269 kairi-
vių, jų tarp 61 Amerikos pilie-
tis. Lėktuvo ieškojimą nekartą
trukdė sovietų laivai, kurie
patys bandė surasti lėktuvo
nukritimo vietą.

Sirija skelbia mobilizaciją

Damaskas. - Sirija pa-
skelbė visų savo kariuomenės
atsarginių registraciją. Tai
laikoma mobilizacija. Skelbia-
ma, kad Izraelio ir JAV
karinės jėgos ruošiasi puol-
mui Libane.

Sovietų „Tass“ agentūra
rašo, kad Amerika planuoja
didelę ataką prieš patriotines
Libano jėgas. Prezidentas
Reaganas nutaręs atkeršyti už
marinų štabo ataką spalio 23
d. Maskva įspėja Ameriką
užbaigti karinę intervenciją
Libane. „Tass“ praneša, kad
Libano vandeninis atplaukia
dar 12 JAV karo laivų. Jų
tarpe yra ir tie laivai, kurie
dalyvavo Grenados invazijoje.

Libane apsuptos Arafato jėgos

Tripolis. - Šiauriniame
Libane toliau vyksta kovos
tarp Sirijos remiamų PLO
vado Arafato prieš ir jo
šalininkų. Kovose, Libano
radio žiniomis, jau žuvo apie
1,000 žmonių. Padegti svar-
būs Libano skysto kuro sandė-
liai. Arafatas pareiškė, kad
prieš jo PLO jėgas kovoja

12,000 sirų, 3,000 palestiniečių,
keli šimtai Libijos kareivių ir
iš Somalijos atvežtų juodųjų,
kuriems pasakyta, kad jie
kovoja prieš Izraelio jėgas.
Tarp žuvusių yra Arafato
šalininkas, marksistinės
palestiniečių grupės vadas
Abu Mustafa, jo žmona ir
penki vaikai.

Arafato jėgos pasitraukė iš
palestiniečių Nahr al Bared
stovyklos ir laikosi Baddawi
stovykloje, kuri smarkiai
dauguma sirų artilerijos.
Stebėtojai mano, kad Arafata
savo turės pasitraukti iš
Libano, tai įmanoma tik
vandens keliais. Kovos paliko
100,000 palestiniečių civilių be
maisto ar vandens, be elektros
srovės.

TRUMPAI IŠ VISUR

- Sovietų vilkikas velka
sugedusį sovietų branduolinių
povandeninį laivą į Kubą.
JAV žvalgyba mano, kad
laivas galėjo susidurti su
sonarinio povandeninių laivų
aparatu, kurį viena JAV
fregata vilko maždaug toje
vietoje, kur buvo sovietų
laivas. Jį palydėjo ne vienas
JAV laivas ir daug žvalgybos
lėktuvų, kurie klausėsi sovietų
radio pasikalbėjimų.

- Grenados saloje buvo
rastas masinis neseniai
sušaudytų žmonių kapas,
kuriam gali būti apie 150
kūnų, jų tarpe buvusio premje-
ro Bishop.

- Prezidentas Reaganas
paskyrė nauju specialiu
ambasadorium Vidurinie-
siams Rytams Donaldą
Rumsfeldą, 51 m. amžiaus,
buvusį ambasadorių NATO
štabe, buv. gynybos sekreto-
rį. Sovietai skelbia, kad jis
paskirtas dėl to, kad jis „vaga-
gas“.

- Šešios Persų įlankos
valstybės pradėjo trijų dienų
pasitarimus Doha mieste, Qa-
tare. Svarstomas karinis ir
ekonominis bendradarbia-
vimas. Įlankos valstybėm
rūpi, kaip užbaigti Irano-Ira-
ko karą.

- Lenkijoje pasklido gan-
das, kad bus normuojamas
muilas, skalbimo milteliai ir
tabakas. Žmonės pradėjo
supirkinėti šias prekes ir
krautuvės jų pristigo.

- Kanados premjeras
Trudeau važinėja Europoje.
Jis ragina šaukti Amerikos ir
Sovietų Sąjungos vadų
konferenciją, kurioje dalyva-
vėtų turėtų ir popiežius Jonas
Paulius II. Karo klausimų
negalima palikti tik gene-
rolams, pasakė Trudeau.

- Iranas paminėjo ketverių
metų sukaktį nuo JAV
ambasadų Teherane užėmi-
mo. Demonstracijose daly-
vavo nedidelė vaikų grupė.

- Filipinų prezidentas Mar-
cos sukviėt valdancios parti-
jos vadus, kurie galės parinkti
jo įpėdinį. Numatoma atgai-
vinti viceprezidento vietą.

- JAV Atstovų Rūmų lešų
komitetas paskyrė Izraeliui
550 mil. dol. moderniam kovos
lėktuvui „Lavi“ statyti. Prieš
šias lėšas kovojo Amerikos
aviacijos bendrovės.

- Britanijos ir Airijos
premjera bei užsienio reikalų
ministeriai pradėjo derybas.
Jų vieta slepiama, nes konfe-
rencijai nepritaria Šiaurinės
Airijos katalikai ir protestan-
tai.

Libano vadų konferencijoje

Ženeva. - Praėjusią savi-
tę Libano devynių vadų
konferencija buvo pertraukta
iki lapkričio 14 d. Konferen-
cijos dalyviai ipareigojo presi-
dentą Gemayel vykti į
Washingtoną, į arabų valsty-
bių sostines ir painformuoti
Ameriką ir arabų valstybes,
jog Libano vienybei daugiau-
sia kenkia gegužės 17 d. sutar-
tis tarp Libano valdžios ir
Izraelio.

Prezidentas Gemayel karto-
jo konferencijoje, kad sutartis
su Izraeliu yra vienintelė
garantija, kad Izraelis pasi-
trauks iš Libano. Musulmonų
ir druzų vadai reikalavo sutar-
tį panaikinti, o blogiausiai
atveju, - ją „užsaldyti“, kol
bus apsvaistyti kiti klausimai.
Druzų vadas Jumblatt ir ši-
tų musulmonų vadas Berri
pasakė, kad jie smerkia
valdžios sutartį su Izraeliu,
tačiau leido prezidentui
Gemayeliui paieškoti išeities,
kaip tą sutartį panaikinti.

Stebėtojų manymu, Libano
vadų konferencijos svar-
biausias laimėjimas tas, kad ji
iš viso įvyko. Kovos tarp reli-
ginių grupių vyksta jau 8
metai. Partijų vadai, papras-
tai, vienas su kitu nesisveikin-
davo, o konferencijos pradžio-
je prez. Amin Gemayel
pasitiko ir pabučiojo į skruos-
tą buvusį prezidentą Sa-
leiman Frangieh, nors visi
Libane žino, kad Gemayelio
brolis Bashiras prieš kelerius
metus nužudė Frangieh sūnų
Tony. Komentatoriai mano,
kad praeis daug laiko, kol
visos Libano politinės ir reli-
gines grupės ras bendrą kelią.
Džiaugiamasi, kad pradžia jau
padaryta. Didėjant pasitikė-
jimui tarp grupių vadų, kyla
viltis, kad susitaikymo
ieškos ir jų vadovaujamos
grupės.

Izraelio parlamento kalbė-
tojas Menachem Savidor pasa-
kė spaudai, kad Libano
negalima pasitikėti, Libano
vadų duotas žodis nieko
nereiškia, net jei Libanas turė-
tų pastovią vyriausybę. Praeis
dar daug laiko, kol Izraelis
turės su Libanu taiką, saugią
sieną ir atvirą laisvą prekybą,
pasakė Savidor.

Kada Izraelio karo aviacija
puolė penktadienį Šafo kalnų
taikinius, po to, kai savizu-
džio bomba Tyrėje susprog-
dė.

Burma nutraukė ryšius su Š. Korėja

Rangūnas. - Burmos
saugumo policija išaiškino,
kad spalio 9 d. sprogimą
Rangune, kur žuvo keturi Pie-
tų Korėjos vyriausybės nariai
ir 17 kitų aukštų svečių,
organizavo Šiaurinė Korėja.
Burma nutraukė diploma-
tinius ryšius su Šiaurės Korė-
ja ir įsakė tos šalies diploma-
tams išvažiuoti per 48
valandas.

Pietų Korėja kreipėsi
diplomatiniiais kanalais ir
daugelį valstybių, prašydama
nutraukti su komunistine
Korėja diplomatinius santy-
kius. Sekmadienį Burmos
kareiviai palydėjo 12 korėjie-
čių diplomatų su šeimomis į
aerodromą, iš kurio 20 Šiaurės
Korėjos piliečių išskrido į
Laosą, o iš ten per Pekiną į
Pyongyangą, Šiaurės Korėjos
sostinę.

- Kanada užbaigė 60 dienų
sankcijas ir Aerofloto lėktuvų
hoikotą.

dino Izraelio kariuomenės
įstaiga, Libano vadų konferen-
cijoje vėl kilo ginčai, pasigir-
do kaltinimai, kad krikščionių
milicija, pasinaudodama
Izraelio lėktuvų puolimo
priedanga, bandė sustiprinti
savo pozicijas Šafo kalnuo-
se.

Užsienio stebėtojai mano,
kad Libano vadai savo
pasitarimuose bandys
nustatyti visiem priimtinus
principus, o tik vėliau bandys
spręsti sunkius konstitu-
cinius klausimus.

Prez. R. Reaganas skrenda į Aziją

Washingtonas. - Šian-
dien prezidentas Reaganas
išskrenda į Japoniją ir Pietų
Korėją. Japonijos policija
išaiškino radikalų studentų
organizaciją, kuri planavo
Reagano vizitą sutrukdyti
smurto veiksmams. Tokioji poli-
cija sumobilizavo 90,000 vyrų
saugoti aukštųjų svečių.

Prezidento lėktuvas nusileis
Aliaskoje, Anchorage mieste
pasitikti kuro, tačiau į Japoni-
ją skris kitu keliu, ne kelei-
vinių lėktuvų, kaip numatė
P. Korėjos lėktuvas, naudo-
jamu keliu, kuris eina vos 30
mylių nuo sovietų sienos.

Japonijoje prezidentas
viešės keturias dienas, po to
sustos Pietų Korėjoje, kur irgi
busio prieš šį vizitą nukreiptų
demonstracijų.

Andropovas nematė Kremliaus parado

Maskva. - Pirmadienį
Kremliaus aikštėje įvyko
didelis kariuomenės paradas.
Stebėtojai neprisimena, kad
vyriausias sovietų vadas
nedalyvautų „didžiojo spalio“
revoliucijos minėjime. Juris
Andropovas parado nematė.
Dar šeštadienį surengtame
Kremliaus baliuje Andropovo
nebuvo. Komunistų partijos
ryšininkas su spauda Zamiatina
pasakė reporteriams,
kad Andropovas persisaldė ir
gydytojui patarė jam baliuje
nedalyvauti.

Maskvoje jau seniai sklinda
gandai, kad Andropovas sun-
kiai serga. Užsienio korespon-
dentai jau pradėjo spėlioti, kas
užims vyriausio vado
vietą. Pabrėžiama, kad Brežne-
vas Raudonosios Aikštės para-
de dalyvavo, nors jau buvo
labai silpnas ir po trijų dienų
mirė.

Pabrėžiama, kad šešta-
dienio iškilmingoje akademi-
joje ir bankete svarbiausią
kalbą pasakė buvęs Leningra-
do partijos komiteto sekreto-
rius, politbiuro narys, nese-
niai į Maskvą perkeltas,
Grigorijus Romanovas.

Maskvos parado metu
nežinomas vyras atkreipė
dėmesį, padėgdamas savo
rūbus, bandydamas viešai
susideginti. Milicija greit jį
susiūpo, nuplėšė drabužius ir
nusivežė nuoga.

KALENDORIUS

Lapkričio 8 d.: Gotfriedas,
Sopatra, Svirbutas, Doma.
Lapkričio 9 d.: Teodoras,
Eustolija, Aušautas, Miglė.

Saulė teka 6:30, leidžiasi
4:40.

ORAS

Debesuota, gali lyti, tempe-
ratūra diena 62 l., naktį 45 l.

KELIAS Į SVEIKATĄ

NERISGTY IR SVEIKTI. PAJĖGUMO UGDYMAS

KELIAS Į SVEIKATĄ, 6515 So. California Ave., Chicago, Ill. 60629

JONAS ADOMAVICIUS, M.D.

TRŪKIO (HERNIJOS) REIKALAI (2)

Šalia nepatogumo, trūkis gali būti pavojingas, kai žarnų dalis įstringa trūkio maiše ir neišsilaivina atgal. Tada išsipūtimas laikosi ir lengvai nesiduos atstatomas — žarnos neįstums atgal, žarnos dalis trūkio maišelyje gali būti apčiupta ar apsuota. Tada ta dalis žarnos negauna kraujo ir gali gangrenuoti. Tada atsiranda gyvybei pavojus.

Žarnos gali įstrigti lygiai gerai tiek mažame, tiek dideliame trūkyje. Todėl trūkio dydis nepasako apie pavojaus dydį. Gyvenimo patirtis nurodo, kad iš dešimties trūkių vienas yra įstrigęs. Todėl visada patariama trūkį operuoti.

Čia dar atsimintina, kad po kiek laiko gali atspalaiduoti įstrigęs trūkis. Tada irgi nėra pavojus praėjus, nes įstrigęs ir vėl atspalaidavęs trūkis gali turėti jau gangrenuotą žarnos dalį. Tada bus mirtinas pavojus, kai, nekreipiant dėmesio į tokią galimybę, bus praleistas laikas sėkmingai operacijai. Todėl reikia visada tartis su gydytoju įstrigusio trūkio reikalu.

Iš čia bus suprantama, kad įstrigusio trūkio mėginimas šiltoje vonioje atlaisvinti irgi ne visada yra be pavojaus. Todėl nežaiskime su ugnimi. Neapsileiskime rimtos negerovės reikale. Gydytojas tegul būna mums vienintelis patarėjas.

Ar pavojinga trūkio operacija?

Daktarai daugeliui pacientų pataria trūkį operuoti. Operuojant susivienijus pilvo sienelės audiniai — panaikinamas išsiplešimas. Tokia operacija apsaugo nuo trūkio pasikartojimo tik 95-98 procentus operuotų pacientų. Todėl nepeikime gydytojo, kai po operacijos trūkis vėl atsiranda. Nuo daugelio skirtingų dalykų priklauso tokios operacijos sėkmingumas, o ne vien nuo gydytojo patyrimo.

Tokia trūkio operacija yra mažai pavojinga šiaip sveikam žmogui. Senesniems pagal jų sveikatos stovį atitinkamai pavojus didėja. Kiekvienam jis yra kitoks. Kiekviena operacija turi tam tikrą kiekį rizikos. Net paprastą adatą — injekciją — paprastus vaistus leidžiant, niekas negali užtikrinti, kad tikrai viskas bus tvarkoje. Gydytojas net iš tolo tokio paciento neliečia, kuris reikalauja garantijos. Jos visai nėra, nes negali būti.

Kiekvienos operacijos pasisekimas glūdi: 1. ligos sunkumo, 2. operuojamo ligonio sveikatingume. Paimkim

tokį atsitikimą. Didelis trūkis. Daug žarnų yra trūkio maiše, ir žmogus su tokiu maišu jau nuo seno susigyveno. Dabar jau pensininkui dėl kurios ten priežasties tas trūkis operuotinas — žarnos į savo vietą atstatytinos. Jas atstacius išsipūčius viduriai. Tas išpūtimas paveiks širdį ir plaučius. O jei jie pasilpę — pacientas gali mirti nuo komplikacijų po tokio trūkio operacijos. Todėl tais atvejais, jei nėra būtino reikalo (žarnų gangrenos), gydytojas trūkio neoperuos. Kiekvienam atveju gydytojas sprendžia operavimą kiekvieno ligonio savitai. Vienam yra galima, kitam negalima tokia operacija.

Kaip atliekama trūkio operacija

Trūkis operuojamas apmarinus tik tą vietą ar per nugaros smegenų nervų apmarinimą (spinal anesteziją) arba duodant bendrą narkozę. Tas priklauso nuo ligonio stovio, jo pageidavimo (jei jis yra susipažinęs su tuo reikalu) ir nuo chirurgo apsisprendimo.

Pas pensininkus trūkis gali padidėti jau nuo seniai buvus arba gali naujai atsirasti, esant padidintam pilvo viduje spaudimui. Tas spaudimas gali atsirasti pensininkui negaluojuant plaučiais, viduriai bei šlapimo pūsle. Tada, kaip jau anksčiau minėta, tokie žmonės tai kosi, tai steni, kietus vidurius turėdami, tai šlapinasi pilvo raumenis sutraukdami — su jėga šlapimą šalindami.

Pirm operuojant gydytojas sužino (išstirdamas ligonį), ar jis neturi tų minėtų trijų (ar vienos kurios jų) negerovių. Mat, tik tada trūkio operacija yra sėkminga, kai pacientas kitais atžvilgiais yra, palyginti, gerame stovyje. Čia yra perspėjimas rūkoriaus — liautis sau pensininko dienas visokeriopa sunkius, plaučių išsiplešimą per cigaretę prisiskaus. Tada tokie kvapą gauda ramiai sėdėdami. Tokiems apie trūkio operaciją negalvoti negalima.

Patyręs gydytojas visada apsvaisto visas galimybes prieš operaciją. Vien amžius (tamtai sakai 69 m.) nėra priešingas operacijai, jei visi kiti organai yra pakankamai geri. Apie tai sprendžia gydytojas. Kartais prieina žmogui be operacijos likti ir, dėl trūkio nešiojant specialų diržą, savo gyvenimą tęsti. Todėl turintiems trūkį jaunoje dienoje patartina jį sutvarkyti neatidėliojant, nelaukiant senatvės. Bet kas čia jaunoje dienoje rūpintis reikiama sava sveikata, kada



Aidas Skruodys rodo Lietuvos ir Vokietijos kultūrinės skaidres Sodybos pažmonyje Nuotr. M. Nagio

galva pramušta kitokiems dalykams! Taip daugumas ir sulaukia senatvės su savu trūkio. O senatvėje turint trūkį, kaip jau dalinai minėta, priseina nutarti, kaip tvarkytis, tik visas galimybes persvarčius ir geriausią išieitį pasirinkus. Tokį pasirinkimą atlieka gydytojas kartu su pacientu.

Iš to, kas jau pasakytą, aišku, kad niekas trūkio vaistais negydo, nes jis vaistais nepagydomas. Vaistai gali padėti tvarkytis su kitais kūne negerumais, kurie didina trūkį. Dažnai silpnas ligonis vaistais sustiprinamas, o po to jo trūkis operuojamas.

Ligonis pats tvarkosi su trūkio

Žmogus dažnai pats tvarkosi su trūkio. Jis jį išpaudžia atgal, užsideda trūkio laikytuvą — tokį diržą ir taip leidžia vargo dienas. Taip jie nešioja bangažą (truss), kuris išvaržos vietą spaudžia ir neleidžia žarnoms išeiti iš trūkio maišelio. Tai metalinis tarsi diržas, spaudžias išvaržos vietą pilvo sienelėje. Jis apsaugo nuo išsiveržimo žarnų tik kai kuriuos pacientus, bet ne visus. Be to, kai kurie pacientai nemėgsta tokio diržo, nes jis esti nepatogus, ir jie jautiasi neįklausant.

Minėtas trūkio sulaikymui diržas, nors sumažina nepatogumą ir skausmą, atsirandantį dėl trūkio, bet nėra trūkio pagydomas. Dažniausiai diržas apjuosia juosmenį, o prie trūkio vietos yra prie diržo pritvirtintas padėklas iš medžio, kietos gumos, plastiko bei kitokios medžiagos. Dažnai toks diržas nešiojamas tik laikinai, kol pacientas yra parengiamas operacijai, jei jos negalima atlikti nedelsiant.

Vaikų apsauga nuo trūkio dar jiems negimus

Maziems vaikams toks diržas suteikia geresnių pasiekimų. Vaikai dažnai gimsta su bambutės srityje trūkio. Jei tinkamai toks trūkis prilaikomas, audiniai užauga ir laisvą vietą. Gydytojai laukia iki trejų metų, kol imasi tokiems vaikams trūkį bambutės srityje tvarkyti operacijos būdu.

Atsimintina, kad vaikų nuo trūkio apsauga prasideda dar jiems esant motinos išciuose. Tinkamai besimaitindama sunkumoje esanti moteriškė suteikia savo negimusiam kūdikiui normaliai stiprų pilvo sienelės išsivystymą. Baltymai maiste tokį darbą atlieka. Tada tinkamai užsidaro minėtos angos, pro kurias dažnai žarnos išlenda. Dar čia svarbu vitaminas C — jis yra kūno celms cementas: kūno celės vitaminas C laiko tampriai su viena kita susijungusias. Kitaip ima kraujuoti audiniai, ypač dantų smegenys ir visos kitos kūno dalys. Mat, be vitamino C kūno celės atspalaiduoja viena nuo kitos. Tada kraujas lengvai šalinasi iš kraujagyslių. Vaisiai ir daržovės, ypač citrininiai ir jų sunksos,

kiekvienam žmogui yra būtiniausi dalykai. O kuris pensininkas domisi jais, nebet vienas beveik šimtametis Izidorius Straukas, kuris kaip žuolas lietuvių kolonijoje pavyzdinčiai prižiūri savo sveikatą — ir parašė knygą, nuo kurios negali atsitraukti iki galo jos neperskaitęs.

Norint išvengti trūkio, reikia stiprinti pilvo raumenis tinkamais judesiais: aukštiekninkas atsigulęs, kelkis sėdimon padėtin neprisielaičdamas rankomis. Kosulio išvengimui kovokime su slogomis, kosulį sukeliančiomis: naudokime gausiai šalia minėto vitamino C dar ir vitamino A, kurio gausybė yra morkose. Jas įvairiausiai pavidalais gausiausiai naudokime visi mūsų šaliai, ypač pensininkai.

Kietų vidurių išvengimui naudokime stambiai maltų grūdų duoną ir tokius javinius. Dabar Bruno kepykla pradėjo kepti kvietių

daigų ne tik ragais, bet ir su razinkomis pyragą — vien iš kviečių, stambiai maltų daigų. Su medumi ir liesu pienu tokie kviečių daigai yra geriausi vaistai vidurių sveikatos palaikymui. Todėl su mėsa valgysime Bruno plytą (juoda, stambiai maltų grūdų duona), o su pienu ar pasukomis bei rūgusiu pienu — minėtą kviečių daigų ragaišį ir pyragą. Jų sunku gauti, todėl užsisakykite iš gamintojo tiesiai (Bruno's Bakery, 3339 S. Lituanica Ave., Chicago, ILL, 60608, tel. CL 4-6376). Vaisių ir daržovių ne sakyti nereikia, kad neturime apsisleisti jų gausiame naudojime.

Vitamino B visos rūšys yra mielėse. Jos talkina veistis žarnose naudingoms bakterijoms. Pastarosios padeda virškinti maistą. Tada žmogus neturi vidurių užkietėjimo. Vitaminais A ir C gausus maistas saugo žmogų nuo slogų.

Išvada. Žmogui eiant senyn, jo atsparumas ligoms eina silpnyn. Todėl su trūkio ne vienam nereikia juokų krėsti. Nereikia laukti, atidėti jo operacijos, jei gydytojas tokio atidėjimo nepatiria. Pensininkui kiekvienas reikiamos operacijos atidėjimas didina operacijų komplikacijų galimybę.

Stiprinkime savo kūną ir ginkimės nuo įvairių negalių besimankštindami ir tinkamai vidurius užlaikydami bei nuo ligų besisaugodami sveiku maistu ir tokiu pat gerimu. Apie trūkius viršutinėje pilvo dalyje — kita proga.

Pasiskaityti. The Encyclopedia of Common Disease. Special Deluxe Edition.

LIETUVIAI FLORIDOJE

Juno Beach, Fla.

GEGUŽINĖ IR PRANEŠIMAI

LB Palm Beach (C) apylinkės v-ba savo posėdyje IX. 17 nutarė paremti iš esamų uždepinigų šias lietuvių išlaikymui svarbias institucijas: Lituanistikos katedrą 250 dol., Lietuvių Fondą 100 dol. ir laikraščiams po 25 dol. Draugui, Dirvai, Pasaulio Lietuviai, Tėviškės Žiburiai, Darbininkai, Žvaigždutė ir Bridges.

Spalio 30 d. apylinkės v-ba surengė puikiai pavykusią gegužinę Palm Beach Shores vasarvietėje, puošniausioje Colondas viešbučio pasone. Šioje vietoje LB ap-kės v-ba ruošia gegužines nuo 1975 m. rugsėjo mėnesio, kai buvo įsteigta ši apylinkė. Tada šiai gegužinei vietai mums išrūpino kilnios atminties bendruomenininkas a. a. M. Jokubaitis, o šiems metams tą atliko v-bos sekretorė, našlė J. Jokubaitienė.

Puikiai pavykusios gegužinės darbai gulė ant v-bos narių pečių, taip pat ir kiti bendruomenininkai, kaip A. Pilipavičienė, organizavusi puikiai pavykusią gegužinės loteriją. L. Stoškūnas su A. Pilipavičium vaisino ištroškusių svečių, nuosirdžiai prisidėjo prie visų darbų įvykdymo.

Sugrįžęs iš šiaurės vicepirm. J. Mildažis platino laiškus, skirtus paštų v-bos administracijai, kad pastaroji 1985 m. išleistų Dariaus ir Girėno vardo pašto ženklą, skirtą plačios visuomenės panaudojimui. Pobūvyje dalyvavusi VI. Butkienė v-bos pirm. informavo, kad jos vyras dr. A. Butkus lankysis Juno vasarvietėje nuo 8. m. XI. 17 ligi XI. 25. Dr. A. Butkus taip pat sutikęs painformuoti plačią visuomenę apie įvykusį susitarimą su Vliku ir Alta ir apie praktišką vieningo darbo įgyvendinimą šių organizacijų veiklos baruose. Pasinaudodamas šia proga

ap-kės p-kas Br. Aušrotas kvietė visus gegužinės dalyvius atvykti į šį vieningą svarbų susirinkimą ir išgirsti iš dr. A. Butkaus apie šių organizacijų susitarimą vieningo darbo dirvonuose. Susirinkimas šaukiamas 8. m. lapkričio 19 d., šeštadienį, 2 val. p. p. Juno Beach Metodistų parapijos salėje. Visi lietuviai, nežūrint pažūrų skirtumo, kviečiami šiame informaciniame susirinkime kuo gausiausiai dalyvauti.

Mūsų puikiai pavykusią gegužinę didžiai praturtino savo melodinga muzika V. Salčiūnas su savo tiems reikalingais pritaikytais įrengimais. Jis taip pat įruošė ir taip reikalingą pagarsinimo sistemą. Gegužinės užbaigimui išgirdome „Lietuva brangi“, įdainuotą Philadelphijos lietuvių choro.

Prieš užbaigiant šį pobūvį, apyl. p-kas dėkojo visai valdybai už įdėtą darbą, taip pat visiems takininkams, savo pastangomis prisidėjusiems prie šio pobūvio pasisekimo, na, ir visiems svečiams, be kurių atvykimo ne tik ši, bet ir jokia gegužinė ar pobūvis nėra sėkmingi. Ačiū visiems priėmusiems lietuvių išlaikymą užsieniuose.

ab

„Bažnyčios laisvė yra būtina, siekiant tikros laisvės žmogui ir tautai, — pažymėjo Šv. Tėvas. — „Pastarųjų metų įvykiai iš naujo įrodė, kaip svarbus yra žmonių bendruomenės socialinis Bažnyčios mokslas, kaip svarbi yra jos skelbiama darbo Evangelija... Socialinis Bažnyčios mokslas pačiu pilniausiu būdu atliepia ir darbo žmogaus siekius bei poreikius“.

Baigdamas, Jonas Paulius II palietė laisvų profesinių sąjungų problemą, kuri taip pat yra susijusi su pastoraciniais Bažnyčios uždaviniais ir Evangelijos skelbimo misija. Ragino Lenkijos vyskupas jubiliejinuose Atspirkimo metuose ieškoti įkvėpimo savo pastoraciniame darbe.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY (USPS — 161000)

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, Dec. 26th, and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society. Second class postage paid at Chicago, IL.

Postmaster: Send address changes to Draugas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Subscription Rates \$50.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$50.00 Foreign countries \$50.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumerasas nesiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokestį, atžymima, iki kada yra užsimokėta.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$50.00	\$30.00	\$20.00
Kanadoje (U. S. A. dol.)	\$50.00	\$30.00	\$20.00
Užsienyje	\$50.00	\$30.00	\$20.00
Kitur — Amerikoje	\$50.00	\$30.00	\$20.00
Savaitinis (šeštad. pried.)	\$30.00	\$19.00	

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 — 4:00.

- Redakcija straipinius taisyti saugo nuožiūra. Nesuadotų straipinių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prišūnčiamos gavus prašymą.

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ

DANTŲ GYDYTOJAS
2555 W. Lincoln Hwy. (Hwy. 30)
Olympia Fields, Ill.
Tel. 748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. LINAS A. SIDRYS

AKIŲ LIGOS, CHIRURGIA
2636 W. 71st Street
Prima trečiad. nuo 2 iki 5 v.v.
Ketvirtad. nuo 10 v.r. iki 6 v.v.
Susitarimui skambinti 436-5566

Dr. Peter T. Brazio ofisą perėmė

DR. VIJAY BAJAJ
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2434 West 71st Street
Tel. HE 4-5849
Val. pirm. ir penkt. 12-5; antr. ir ketv. 12-6:30; šešt. tik susitarus.

DR. K. G. BALUKAS

Akušerija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6446
Jei neatliepia, skambinti 374-8004
Prima ligonius pagal susitarimą

Dr. Ant. Rudoko kabinatą perėmė

DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą pirm. ir ketv. 1-4 ir 7-9 antr. ir penkt. 10-4; šeštad. 10-3 val.

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOČINĖS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — 233-8553
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — 582-0221

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago

WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIA
Valandos pagal susitarimą

Tel. RELiance 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvius gydytojas
3925 West 59th Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta

DR. IRENA KYRAS

DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
Tel. 476-2112
Valandos pagal susitarimą — Pirm., antr., treč., ketv. ir šeštad.

Tel. ofiso ir buto: Olympics 2-4159

DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

DR. ZIBUTĖ ZAPARACKAS

DR. PAUL KNEPPER
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIA
166 East Superior, Suite 402
Valandos pagal susitarimą
Tel. — 337-1285

DR. VILIUS MIKAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Family Medical Clinic
217 East 127 St., Lemont, Ill.
1 mylia į vakarus nuo Ateitininkų namų
Tel. 257-2265
Val. pagal susitarimą.

DR. IRENA KURAS

GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
KŪDIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Val. Kasdien nuo 10 v. ryto iki 7 v. p.p.
Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

DR. JONAS MAŽEIKA

DANTŲ GYDYTOJAS
4600 W. 103 St. Oak Lawn
Tel. 423-8380
Valandos pagal susitarimą.

Ofs. tel. LU 5-0348; Rez. PR 9-5533

DR. FRANCIS MAŽEIKA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12-4
e-8 antr. 12-6; penkt. 10-12, 1-6

Namų 584-5527

DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINĖS LIGOS —
CHIRURGIA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. 925-2670
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Tel. 742-0255
Valandos pagal susitarimą

Tel. 282-4422

DR. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIA
Chicago Eye Institute
4200 N. Central Ave.
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
8104 S. Roberts Road
I mylia į vakarus nuo Harlem Ave
Tel. 563-0700
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "Contact lenses".
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

Dr. Juozas Meškauskio ofisą perėmė

T. RAMA, M.D.
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2454 West 71st Street
(71-mos ir Campbell Ave. kampas)
Tel. 434-1818 ir 476-3344
Res. 852-0889
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 3 iki 7 v.p.p. Tik susitarus

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak.
Ofiso tel. 776-2880, rez. 448-5545

Ofiso tel. 434-2123, namų 448-6195

DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Pirm., antr., ketv. ir penkt. valandos pagal susitarimą

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772

DR. PETRAS ŽIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-6; šeštadieniais pagal susitarimą



Vidurius sveiku maistu susitvarkiusiam daugiau kaip 80 metų amžiaus Mykolui Kiriejui matuojamas kraujospūdis Sodybos ambulatorijoje. Nuotr. M. Nagio

SUSKALDYTI SAJUNGININKUS

Vakarų kariniai strategai mano, kad, jeigu staiga kiltų III pasaulinis karas, Sovietų puolimo atveju viena Vakarų Europa neilgai laikytųsi. Iš kitos pusės, vienos JAV-bės taip pat neilgai įstengtų kovoti prieš tvirtą, nuo kojų ligi dantų apsiginklavusį priešą. Tačiau kariniai žinovai nekelia abejonų, kad Amerika ir jos Europos sąjungininkai, veikdami drauge, įstengtų Sovietų veržimąsi su-
laikyti.

Šią tiesą jau daugelį metų gerai žino laisvojo pasaulio tautų vadai. Jau 1949 m. jie įkūrė Šiaurės Atlanto kraštų sąjungą (NATO), per 34 metus išaugusią į labai tvirtą karinę pajėgą.

Palaužti šią taip reikšmingą organizaciją — atskirti Ameriką nuo Europos ir yra didžiausias šių laikų Sovietų užsienio politikos tikslas. Vienoje (Austrijoje) leidžiamas mėsos politikos laikraštis „Ost Nachrichten“ (jo vyr. redaktorius Algis Klimaitis) š.m. nr. 12 - 13 paskelbė Muenchene veikiančio Sovietų dabartinio tyrimo instituto vedėjo prof. dr. Voslensky santrauką pasikalbėjimo, duoto įtakingam Austrijos dienraščiui „Kurier“ antraštę „Trys Sovietų strategijos fazės — atskyrimas V. Europos nuo JAV-bių“. Dr. Voslensky teigia, kad paskutinio dešimtmečio bėgyje Sovietai ypač sustiprino minėtą atskyrimo akciją, kuri reiškiasi trimis fazėmis: Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos metu, pasirašant 1975 m. jos baigiamąjį aktą, jie išgavo iš Vakarų valstybių savo karo metu ir pokario metais užimtų valstybių, o taip pat vadovaujančios Europos valstybės statuso pripažinimą. Antroji fazė reiškiasi Šiaurės Atlanto pakto sunaikinimo kryptimi ir trečioji — atitraukti JAV-bes nuo Europos gynimo reikalų, sukeliant revoliucinius judėjimus JAV-bių pašonėje — Karibų jūros srityje. Prie kiekvienos šių fazių ir sustosime.

Didelė nelaimė buvo Amerikai ir visam laisvajam pasauliui Helsinkio pakto pasirašymas 1975 m. ir vėliau sekusios jo „patikrinimo“ konferencijos: Amerika neteko politinio budrumo, pasitikię Sovietų gera valia, sulėtino apsiginklavimą. Sovietiniai rusai, pasinaudodami apgaulinga tariamai paskelbta „žmogaus teisių laisve“, palaužė Rusijoje ir užimtuose kraštuose iškilusį ir paviršų rezistencinį judėjimą.

Kad minėti mūsų tvirtinimai yra teisingi, galėsime matyti iš vieno laiško iš okup. Lietuvos, rašyto 1983.IX.11 Madrido konferencijai pasibaigus: „Su dideliu dėmesiu šandieną perskaičiau ištisinę Gromyko kalbą Madride ir apgailestavau, kad Tau neteiks ją išties perskaityti, kaip ir mes nežinome, ką kitų valstybių atstovai kalbėjo. Bet viena man aišku, kad visa, kas įrašyta į Helsinkio - Madrido konferencijų nutarimus, yra beveik pažodžiui įrašyta ir Tarybų Sąjungos konstitucijoje. Priėjau išvados, kad, norėdamas pildyti minėtus nutarimus, kapitalistinės valstybės turės keisti ir savas konstitucijas pagal mūsų šūkesį. Ir demokratijos, žodžio bei kitas ašmenis laisvės jūs turėsite su-
prasti pagal mūsų dvasią, o ne pagal dabartines kapitalistines fantazijas...“ Kitoje laiško vietoje rašoma: „Užsienio politikos reikalai, kaip ir kita iniciatyva, yra mūsų rankose ir mes nesame pasirošę jos išleisti. Kiek suprantu iš spaudos, jūsų liaudis patalio taikos politiką, tad kam gi

rinkti vėl į prezidentus vėzdo atstovus? Šiandieną gyvenimo praktikoje nebetinka mūsų išmotos tarptautinės politikos frazės prof. D. Krivicko pasakytų metu. Kaip matai, viskas niekai prieš jėgą, o jėga mūsų pusėje... Ir taip beanalizuojant nuotauka krinta žemiau nuli. Bet tikėkite, kad žmonija save suras — krito Adolfas ir jo sėbrai, kris ir kitur likusi prievarta bei melas“.

Norėdami sunaikinti NATO pakta, Sovietai visomis išgalėmis stengiasi įvairyti pleišta tarp JAV-ų ir Vakarų Europos kraštų. Turėdami prisigaminę be galo daug ir pajėgių branduolinių bei raketinių ginklų, jie labai bijo, kad vakariečiai jų šioje srityje neperlenktų. Taigi pirmiausia jie stengiasi įbauginti Vakarų Europos valstybes, kad jas, jei įsileis Amerikos branduolinius ginklus, ištis Afganistano, o geriausiu atveju Lenkijos likimas. Iš kitos pusės, jei jos minėtų ginklų nepriims, karo atveju nebus Sovietų raketiniais ginklais puolamos.

Atominių ginklų neprisidėmimo idėja brukama įvairiais būdais, bet viena svarbiausiųjų — „taikos sąjūdžių“ sukelimas. Pažymėtina, kad visi šie „judėjimai“ nukreipti ne prieš didžiausią atominių bei raketinių ginklų laikytoją Sovietų Sąjungą, bet tik prieš Ameriką ir Vakarų Europos kraštus, kurie šiuos ginklus statosi, norėdami nuo labai galimos Sovietų agresijos apsiginti.

„Taikos sąjūdžių“ akcija ne nauja, tačiau labiausia jie savo veikimą parodė š.m. spalio mėnesį. Demonstracijos Sovietai pradėjo savo krašte. Buvo šaukiami masiniai „darbo žmonių“, tarnautojų, moksleivių, kolchozininkų susirinkimai. Sovietų žiniomis, juose dalyvavę (prievarčiai suvaryti) 70 milijonų žmonių. Vien tik Maskvoje dalyvavę 800,000 gyventojų, nors Vakarų žurnalistų žiniomis jų negalėjo būti daugiau kaip 100,000. Visi visame krašte šaukė prieš Amerikos branduolinius — raketinius ginklus, bet niekur nebuvo užsiminta apie Sovietų šios rūšies apsiginklavimą. Kitais žodžiais: nusiginkluokite jūs, o mes tada žinosime, ką su jumis daryti.

Visi šie „taikos sąjūdžiai“ buvo pravedami savo laiku Indijos Gandhi pavyzdžiu (pasyvus pasipriešinimas). Charakteringa, kad jie visi įvairiuose kraštuose vyko „ta patia tvarka“, su tais pačiais reikalavimais bei šūkais, vieno centro „iš kažkur“ diriguojami bei pravedami. Bet Vakarų vadai gerai žino, „iš kur jų kojos dygsta — nenuisigando ir raketiniai ginklai buvo toliau įruošiami, einant principu, kad šiais laikais „su botagu“ (pasenusiais ginklais) nuo Sovietų neatsisigins. Vis dėlto „taikos sąjūdžiai“ turi tam tikrą galią bei įtaką, nes juos remia daugybė suklaidintų žmonių.

Sovietai stengiasi ir kitais būdais atskirti Ameriką nuo Europos: jie labai intensyviai kelia neramumus Vidurinės Amerikos kraštuose. Jų tikslas — įvelti JAV-bes į naujus lokalinio pobūdžio karinius konfliktus. Šiam reikalui jie labai sėkmingai naudoja komunistinę Kubą. Beje, karin-
gus rusus kiek atvėsinio JAV-bių prezidento R. Reagano patvarkymu įvykdytas Kubos karinės bazės Grenadoje paėmimas. Tokie pavojaus židiniai būtų visiškai panaikinti, jei JAV-bės kurį nors naktį užimtų patalio Kubą.

b. kv.



Kanadoje spalio 30 d. vyko KLB krašto ir Liet. Jaunimo sąjungos tarybų rinkimai. Čia Hamiltono apylinkėje už savo pasirinktus kandidatus savo balsą įmeta dr. Alg. Saunoris. Už

stalo Bendruomenės revizijos narys J. Bajoraitis, rinkiminės komisijos pirm. K. Milleris, talkininkė P. Petraitienė ir rink. k-jos narys K. Mikšys.

Nuotr. J. Miltenio

TEATRO FESTIVALyje “NEPRIPAŽINTAS TĖVAS”

JURGIS JANUŠAITIS

Šestajame teatro festivalyje lapkričio 27 d., sekmadienį, 2:30 val., turėsime progos pasigėrėti visai nauju dramos veikalu, Dalilos Mackialienės „Nepripažintu tėvu“, kuri stato Los Angeles Dramos sambūris. Šiuo veikalu yra užbaigiamas šių metų teatro festivalis. Festivaliui artėjant, užkalbinome Los Angeles Dramos sambūrio vadovą V. Dovydaitytį.

— Teatro festivalin atvykstate su Dalilos Mackialienės veikalu „Nepripažintu tėvu“. Ši veikalą premijavo jūsų Dramos sambūris. Kodėl už šį veikalą paskyrėte premiją? Kokios šiam veikalui keliamos problemos?

— Veikalą „Nepripažintą tėvą“ premijavo Dramos sambūrio išrinkta komisija. Šis dramos veikalas konkursas buvo suorganizuotas paties sambūrio: artistai ir režisieriai suaukojo 2,000 dol. premijai už mūsų išseivijos teatro sąlygomis geriausiai pritaikytą veikalą, kurį būtų galima pastatyti ir nuvežti festivalin. Minimaliam veikalui ir buvo skirta premija. Veikalas yra 3-jų veiksmų drama. Tai antrojo pasaulinio karo metu išblaškytos šeimos realio gyvenimo drama. Susitikus po 26 metų, sunku atnaujinoti įvairiai susivijusius „mazgus“. Veikalas parodo, kiek žmogus gali pakelti žiaurumo, vargo ir, viską nugalėjęs, žmogiškų silpnųjų ir jausmų vedamas, gali moraliai, dvasiškai ir patriotiškai suklupti. Žiūrovas vienoje ar kitoje situacijoje galės atrasti pats save ar savo draugus, neišskiriant ir jaunimo.

— Režisierė Dalila Mackia-

lienė, berods, daug metų dirbo su Dramos sambūriu. Ar dėl jos pasitraukimo nenukentėjo sambūrio veikla ir kaip vertinate jos įnašą jūsų sambūriui?

— Ilgiausiai sambūriui režisavusi ir daugiausia darbo įdėjusi buvo Dalila Mackialienė. Pradėjo dirbti kaip režisierė 1962 m. ir išbuvo apie dvidešimt metų. Per tą laiką Dalila Mackialienė yra surežisavusi ir pastatiusi daug įvairių veikalų. Ji statė lietuvių dramaturgų veikalus: komedijas, pjeses, dramas, realistinius ir alegorinius veikalus. Jos įnašas į sambūrį labai didelis savo kūrybingumu, darbštumu, ji pakėlė sambūrio pajėgumą ir lygį. Ji dirbo su didele atida, to reikalavo ir iš artistų. Roles reikėjo išmokyti gerai ir greitai, jėse išgyventi, o repeticiuose būti punktualiai. Jos nuopelnai L. A. Dramos sambūriui yra neišdildomi. Dalilai Mackialienei mus apleidus, neišsisklaidėme. Mūsų sambūrį lydi tam tikra laimė. Rankų nenuleidome, atsirado nauja režisierė, Los Angeles išaugusi, energinga, buvusi sambūrio aktorė Danutė Bauskaitė — Mažeikienė. Su ja ir jos darbu turėsime progos susipažinti šestajame teatro festivalyje.

— Los Angeles Dramos sambūris yra dalyvavęs visuose ankstyvesniuose teatrų festivaluose, laimėjęs įvairių žymenų. Ko tikėtis iš šių metų teatro festivalio ir kaip tokius festivalius vertinate?

— Esame dalyvavę visuose ankstyvesniuose penkiuose

teatro festivaliuose ir kiekvienam gavome vienokią ar kitoki žymenį, kartais net po du. Tuo labai džiaugiamės. Turiu pažymėti, kad, be festivalių, esame gastroliavę Australijoje, Kanadoje, Detrote, St. Petersburge ir Chicagoje. Teatro festivalius vertinu teigiamai. Tai pozityvi, paskatinanti kultūrinė veikla, padedanti ir teatrams išlikti gyvais. Linkiu, kad festivaliai tobulėtų, kad išliktų ilgiems laikams, o jų dalyviai turi progos glaudžiau pabendrauti, vieni iš kitų pasimokyti scenos darbo. Dekojame teatro festivalių rengėjams, ypač Anatolijui Kairiui, daug sielos įdedančiam į festivalių organizavimą. Tikimės, kad šį kartą bus paruošta daugiau žymenų, kad ir antraeilį rolių aktoriai galėtų tikėtis įvertinimo, kas sukelė didesnę susidomėjimą ir padėtų lengviau surinkti aktorius būsimiems veikalams.

— Ko pagedautumėte iš Chicago lietuvių?

— Atvažiujame kaip svečiai, tai didelių pagedavimų nedrįstam kelti. Mūsų didžiausias pagedavimas, kad Chicago visuomenė gausiai atsilankytų į mūsų spektaklį, nes ir mes iš toliausiai atvažiujame.

Taip baigė pokalbį Dramos sambūrio vadovą V. Dovydaitytį.

Pažymėtina, kad sambūris aktyviai prisideda prie šios lietuvių kolonijos kultūrinio gyvenimo, per 30 metų kasmet beveik po 2 spektaklius duoda visuomenei, yra pastatęs mūsų rašytojų daug veikalų, atlieka menines programas mišėjimuose, baliuose, dalyvauja

neteisinga“, suriko jis. Tačiau aiškiai matė, kad jos jau nebeįtikins. Tada ūmai griebėsi sau už galvos. Susmuko ant grindų. Kryžiumi sudėjo rankas ant krūtinės ir su ašaromis akys emė karštai melstis.

„Viešpatie! Mano krūtinėje susitelkę per daug kančių. Aš esu visiškai bejėgis kovoti su man primetu bausiu nusikaltimu. Tu tik vienas žinai, kad esu naktelais. Maldauju Tavo patarimo ir pagalbos. Iškauskų savo ištikimo tarno maldų. Suteik stiprybės tamsiausioje mano gyvenimo valandoje. Meldžiu Tave“.

Jam dar besimeldžiant, gailestingoji sesutė kreipėsi į mane:

„Daktare, šį kartą tai tikrai prisimenu, kad vaistų spintelę palikau užrakintą, o raktą buvau padėjusi į slaptą vietą. Vos suspėjau tik trumpam nutolti ir matote kas atsitiko?“

Atsigręžusi į valytoją, ji suriko: „Na, gana tų scenų! Man jau pritrūko kantrybės! Tuojau kelkis! Neturiu tau jokių sentimentų. Buvau iki šiol tau gera. Netgi per daug gera. Tu gi pasinaudojai mano gerumu. Pirmą sykį pagautas, vykusiai suvaidinai ir mane gudriai apgavai. Ar atsimeni? O gal jau pamiršai? Tačiau šį kartą tau nepavyks manęs apgauti. Pasigailėjimo nėra“.

Ji niekinančiai žvilgsniu pažvelgė į valytoją. Pagriebė telefono ragelį ir paskambino policijai. „O tu čia stovėk ir iš vietos nejudėk“, įsakė jam gailestingoji sesutė. „Noriu, kad policininkai tave surastų nusikaltimo vietoj. Ar dabar tau aišku, kad papildai neišperkama nusikaltimą? O gal dar ne? Prie tos patios progos noriu tau pranešti labai liūdną žinią, kad darbą tikriausiai prarasi. Turėsi išligoninės išsinešinti. Kito pasirinkimo tau nebus. Noriu, kad kuo greičiausiai čia tavo nė pėdsakų neliktų. Gana prikenčiau ir aš dėl tavęs. Supranti, ką pasakiau?“

ČEKOSLOVAKIJOS ŠVENTĖ

Čekoslovakija, kaip ir Lietuva, savo nepriklausomybę paskelbė 1918 m. Čekai paskelbė spalio 28 d., slovakai — spalio 30 d. Po ilgų nelaisvės metų abu kraštai susijungė į vieną nepriklausomą valstybę, kuri pasižymėjo dideliu pažangumu, aukštu kultūrinio lygiu, gilia demokratijos meile. Siemet čekai ir slovakai švenčia 65 m. sukaktį nuo nepriklausomybės paskelbimo.

Čekoslovakija turi netoli 16 mil. gyventojų, užima 49,365 kvadratinį mylių plotą. Nepriklausomybės metais visada buvo draugiška Lietuvai ir daugelis mūsų inžinierių, karininkų, menininkų yra studijavę Čekoslovakijoje.

Po II pasaulinio karo 1948 m. komunistai smurtu užvaldė Čekoslovakiją, pastatydami savo vyriausybę, vadovaujamą Gotvaldo. Gilių demokratinių tradicijų krašte, net ir vietiniai Maskvos statiniai palaipsniui palinko į laisvėjimo kryptį, susidarė vadinamas Prahos pavasaris, kurį Maskvos tankai 1956 m. sutremė.

Chicago apylinkių čekų laikraščio redaktoriai ir jų veikėjai, kaip prof. dr. V. Staneky, prof. dr. W. Maesen, red. E. Petrile, džiaugėsi, kad Chicago priemiestyje, Berwyne jau 92-jus metus yra leidžiamas čekų laikraštis „Denni Hlasatel“. Jie Chicagoje ir apylinkėse priskaičiuoja arti 150,000 čekų kilmės amerikiečių, kurių tarpe buvęs ir nužudytas Chicago meras Cermak. Chicago čekai turi savo kilmės teisę ir kitų pareigūnų, bet daugiausia čekų kilmės žmonių gyvena Texas valstijoje — net netoli pusė milijono. Yra čekas vyksupas Morkovski Texas valstijoje. Čekai džiaugiasi savo benediktinų vadovaujama Sv. Prokopijaus kolegija netoli Chicago. Turi šiame rajone netoli 10 parapijų, stiprių savo apdraudus draugijų, taupymo sąjungų. Buvęs kardinolas Berano sekretorius Jaroslav Skvardas yra

literatūros vakaruose. Sambūris rež. Juozo Kaributo pastangomis buvo įsteigtas 1954 m. spalio 25 d. Per tą laiką sambūriui yra vadovavę pirmininkai Danutė Mitkienė, Jurgis Gliada, Gražina Raibienė, Balys Mackiala, Alfonsas Tumas, Vytautas Tamošaitis. Ilgiausiai išbuvo pirmininke Ema Dovydaitytė — ir paskutiniuosius kelerius metus sambūriui sumaniai vadovavo Vincas Dovydaitytis.

Leidiny s HRI (Human Rights Internet Reporter) savo 4 nr. skelbia, kad okupantų kalinamas rašytojas Vaclav Havel, net siūlytas kandidatu Nobelio premijai, sunkiai susirgęs. Areštuotas Ladislav Lis. Didelė religinė priespauda, o čekų tarpe yra daug religingų žmonių. Net pats jų garbės senybė Ed. Benešas yra pareiškęs: „Religija reikia laikyti dideliu visuomeninio išsivystymo veiksniu ir didele visuomenės dvasine ir moraline jėga“.

J. Pr.

MOTERIS SU BALTU CHALATU

DR. K. PAPROCKAITĖ-ŠIMAITIENĖ

22

Valytojas kiek atsipeikėjo. Miknodamas maišė ispanų ir anglų kalbas ir drebančiu iš susijaudinimo balsu prabilo:

„O Viešpatie, koks žiaurus mano likimas! Aš ir vėl įklmpau į blogiausią nesėkmę! Kokia apvertkta nelaimė! Apie ją net sapne nebuvau susapnavęs. Atrodo, lyg mane kas užkerėjo. Sesutė, tikėkit manim, kad tai tik nelaimingas sutapimas! Vėl nejučiomis įsipažinojau į tą nelemtą vaistų spintelę istoriją, kurią kaip ir aną kartą radau atraktintą ir plačiai atidarytą.“

Niekio iš jos neemiau. Niekada savo gyvenime nesu svetimio daikto paėmęs. Mano sąžinė rami. Jei jūs manim netikit, juk yra dar Dievas, kuris žino, kad aš nekaltas. Ach, kaip skaudu yra nekaltam kentėti!

Tikėkit manim, kad gyvenau tvarkingą gyvenimą. Niekas man daugiau nerūpi, tik darbas, šeima ir bažnyčia. Jokių narkotikų nevartoju. Nežinau jų pavadinimų ir nenoriu žinoti! — sumišęs, pilnas išgąsčio, kaip išmanydamas, teisinosi valytojas. „Cha, cha, cha... Nekaltas avinėlis!“ — nusikvatojo gailestingoji sesutė. Atrodo, kad paslaptingos būtybės nusileido pro kamina. Atsirakino vaistų spintelė ir išsinešė narkotikus“.

Jos žodžiai sunkiais smūgiais krito ant valytojo.

„Sesutė, jūs manekaltinat vagyste. Tai neteisinga,

valytojas atrodė niūrus ir visiškai parbloktas. Su skausminga veido išraiška, sukanęs lūpas, stojo ir tylėjo. Po minutėlės vėl mėgino aiškintis, bet gailestingosios sesutės atšaurus žvilgsnis ir „netuščiadodžiauk!“ sulaukė jį.

Kurį laiką abu tylėjo ir valandėlę vienas kita stebėjo. Jų žvilgsniai kartas nuo karto susikryžiuodavo. Vieno rūstus, pilnas pagiežos ir apkaltninų. Kito beviltiškas, maldaujantis.

Stovėdamas atokiau nuo jų, aš irgi į visą tai negalėjau pro pirštus žiūrėti. Aitrus graudulys apglėbė mano širdį. Visaip bandžiau analizuoti šį tragišką konfliktą, bet joki būdu negalėjau suvesti galo su galu.

„Vajė, vajė“, lyg iš sunkaus miego pabudęs, suaimanavo valytojas. „Koks rūstus praeikimas ištiko mane! Neapsakomas skausmas drasko man širdį, o užtarti nėra kam. Esu gailestingosios sesutės apkaltnintas narkotikų vogimu. Daktare, tikėkit manim, kad ji visiškai be reikalo mane užpuolė. Juk tai neties! Tai prasimanymas! Tai baisus pažemini-mas. Man bangu darosi, kai pagalvoju, kad galiu netekti ne tik garbės, bet ir darbo. Maldauju jus, padėkit man! Patarkit, kaip galėčiau iš tos painiavos išsipaizioti! Prisiekiu jums, kaip gyvą mane matote, esu nekaltas. Ir per visą savo gyvenimą ne mažiausio svetimio daikto neturiu neu paletęs. Jūs tik pagalvokit! Argi gali toks paprastas, daug vargo ir skurdo matęs, mažai raštingas žmogelis, kaip aš, vogti narkotikus. Juk apie juos neturiu ne mažiausio supratimo. Be to, gerai žinau, kad vagystė yra didelis nusikaltimas. Kodėl turėčiau būti priešas sau ir savo šeimai?“

Panikos apimtas, gailaus liūdesio prislėgtas, trūkčiojantiu nuo susinervinimo balsu aiškinosi valytojas.

(Bus daugiau)

MŪSŲ KOLONIJOSE

Rochester, N. Y.

PAKILI SV. JURGIO
PARAPIJOS
DEIMANTINĖ SVENTĖ

Sv. Jurgio lietuvių katalikų parapijos deimantinė šventė pradėta švęsti šių metų pradžioje kultūriniais ir religiniais renginiais, baigta spalio 23 d. iškilmingomis Mišiomis ir vakare solisčių ir choro dainomis bei tautiniais šokiais. Nors oras tą dieną ir buvo nepalankus, bet tiek pamaldose, tiek koncerte ir vaišėse parapijiečių ir svečių dalyvavo gausiai, jų tarpe matėsi daug buvusių parapijiečių iš tolimiausių šio krašto vietovių. Iškilmingas Mišias atnašavo vietos vyskupas M. Clark, vysk. V. Brizgys, lietuvių pranciškonų provincininkas kun. Paulius Baltakis ir kun. Justinas Vaškys. Mišių metu giedojo vietos liet. b-nės choras, diriguojamas Jono Adomaitio, solistės G. Čapkauskienė ir Birutė Čypienė, vargonais grojo R. Obalis. Sveikinimo pamokslus anglų kalba pasakė vysk. M. Clark, lietuvių kalba vysk. V. Brizgys ir kun. Paulius Baltakis. Mišios baigtos giesme į Sv. Jurgį, šios parapijos globėją. Mišių metu Sv. Rašto ištraukas skaitė Audra Alksninytė ir Fr. Mockevičius.

Prieš pamaldas iškilmingai buvo pasitiktai vysk. M. Clark, vysk. V. Brizgys ir pranciškonai, atvykę iš Kanados, New Yorko ir kt. Juos pasitiko tautiniais rūbais pasipuošę tautinių šokių šokėjai, vadovaujami Jadvygės Reginienės. Vakare koncertas ir vaišės įvyko puošnioje Mapledale Party House salėje. Svečių ir parapijiečių susirinko per 500. Jų tarpe matėsi vietos vyskupo atstovas kun. J. Mulligan,

vysk. Vincentas Brizgys, JAV Kongreso narys Frank Horton, pranciškonų provincininkas kun. Paulius Baltakis, Toronto liet. kat. parapijos klebonas kun. Aug. Simanavičius, kun. L. Januška ir kt.

Koncertą pradėjo sol. G. Čapkauskienė, padainuodama B. Budriūno Dainos gimimam, J. Stankūno Mergaitė, A. Stankevičiaus Vandens malūnėliai ir J. Govedo Serenadą. Choras padainavo J. Gailevičiaus Dariaus Girėno maršą, J. Zilevičiaus Pasakyk mergelė, ir J. Karoso Stiklukių. Antroje dalyje G. Čapkauskienė padainavo porą arijų iš op. Traviatos ir Liucia di Lammemoore. Dainų koncertas baigtas St. Simkaus kantata Atsisveikinimas su tėvyne, dalyvaujant solistams G. Čapkauskienė, B. Čypienė ir Vyt. Žmuidzinui.

Nors dainų ir arijų parinkimas buvo gana patrauklus, de-ja, salės žemos lubos neleido nei chorui, nei solistams pilnai pasiekti klausytojų širdis ir ausis. Choro dirigavo J. Adomaitis, pianinu akompanavo R. Obalis.

Mikliai pasirodę taut. šokių Lazdyno šokėjai, gausios publikos po kiekvieno šokio buvo palydėti entuziastingais plojimais. Šokius apibūdino Birutė Litvinienė, akordeonu grojo A. Samagis.

Vaišės, sveikinimai ir vėliau šokiai, grojant trankiam orkestrui, užtruko iki pusianaktio.

Malonu pastebėti, kad iš gausiai susirinkusių veidų spindėjo džiaugsmingas pasitenkinimas, kad Rochesterio lietuvių religinis ir kultūrinis židinys susilaukė deimantinių — 75 metų, kad jo ateitis vis dar gana šviesi. Vyresnieji, besidalindami įspūdžiais su iš tolimiausių šio krašto vietovių



Rochesterio Sv. Jurgio lietuvių parapijos 75-rių metų sukakties rengimo komitetas. Iš kairės: Fr. Mockevičius, Laima Leliene, R. Liutkus, klebonas kun. Justinas Vaškys, Regina Blavesčiūnienė, Regina Urbanienė, Algis Bulsys ir N. Olis (nėra nuotraukoje: Aldonos ir Algio Januška, J. Naujokienė ir R. Obalis). Nuotr. Vyt. Staškevičius

atvykusiais buvusiais parapijiečiais, o jaunimas besokdamas nė nepajuto, kad jau prasideda nauja diena...

Taip Rochesterio Sv. Jurgio parapija, vadovaujama pranciškonų, baigė 75 metus, drausiai žvelgdama į ateitį. O kad ši neeilinė šventė taip pakiliai praėjo, didelę pagarbą ir padėką priklauso šios parapijos klebonui kun. Justinui Vaškiui, kuris jau prieš 3 metus šia švente pradėjo rūpintis, ir šios šventės rengimo komiteitui: Fr. Mockevičiui, Laimai Lelienei, Reivydai Liutkui, Reginei Urbanienei, Aldonai Olienei, J. Naujokienei, Reginei Blavesčiūnienėi, Algiiui Bulsui, Algiiui Januška, R. Obaliui ir kt. Tai jau parapijos jauniausioji karta.

Vaišėms ir koncertui vadovavo prof. dr. Antanas Klimas. Vaišių metu Sv. Jurgio parapijos ir Rochesterio lietuvių istorinę knygą jos mecenatams asmeniškai įteikė kun. J. Vaškys. Jų dėka knygos, gausiai iliustruotos ir paremtos istoriniais atsiminimais, išleidimas pilnai apmokėtas net su gražiu likučiu.

A. Sabalis



Sv. Jurgio parapijos choras Rochester, N.Y., dainuoja sukaktuviniame parapijos baliuje. Diriguoja J. Adomaitis, akompanuoja R. Obalis. Nuotr. Vyt. Staškevičius



NUO 1715.

Jūsų protėviai gardžiosi paslaptimi, turtingu, švelniu, sildančiu, elegantišku Martell Cognac skoniui nuo 1715 m. O kai žmonės taip ilgai ką nors vertina, jūs žinote, kad tai yra labai gera. Sveiks.

Imported by The Jos. Garneau Co., N.Y., N.Y. © 1981, 80 proof.

Garsi visoje Europoje lengvo žanro dainininkė Lena Valaitytė — Jussen susilaukė sūnaus, o 9 m. Markus broliuko. Sensacijos mėgstanti spauda pirmuose psl. ir didžiausiom antraštėm su dainininkės nuotraukom aprašė šį įvykį pažymėdama, kad po ketverių metų svajonė išsipildė.

Horst Jussen tuoj pat prie Miuncheno nupirko žemės sklypą ir artimiausiu metu pradės namo statybą. Jo kaimynų bus geriausias Europos futbolininkas K. Rummenige.

Televizijos programose Lena visuomet pasisako esanti lietuvaite, ne kartą padainuodama lietuvišką dainą. Jos sūnus Markus labiausiai mėgsta močiutės kepusius blynus ir kalba su ja tik lietuviškai. Lena yra 39 metų.

VOTE

Tuesday, Nov. 8, 1983

Polls open from 6 a.m. to 7 p.m.

District 527 Morton College

Board of Trustees

Vote for Three

☒ 210 Vincent Guarna

☒ 211 Ron Kiefer

☒ 212 Victor Šatas

Morton College District 527

includes Berwyn, Cicero, Stickney,

Forest View, Lyons and McCook.

LIETUVOS DUKTERŲ DR-JAI
MIRUSIEMS PRISIMINTI
AUKOTOJŲ SĄRAŠAS

a.a. A. Stočkutė		H. Žitkienė	15.00
Dr. ir Mrs. F. Mažeika	\$50.00	a.a. M. Antanaitienė	
a.a. V. Mačiulienė		E. Tamošaitienė	5.00
H. Žitkienė	15.00	A. Liorentaitė	5.00
a.a. P. Gurinas		H. Bagdonienė	7.00
J. Abraitis	20.00	A. ir F. Valaičiai	20.00
a.a. R. Palas		T. ir A. Zailskiai	10.00
L.D.d-ja, Seattle, Wash.	100.00	S. Aleksandravičienė	10.00
a.a. V. Bagdonas		A. Stočkus	7.00
K. Vasiliauskas	10.00	A. Buivydienė	50.00
a.a. A. Stakėnas		V. Radavičienė	5.00
M. Edilienė	20.00	J. Skvarciene	5.00
S. Stakėnas	50.00	A. Šnupienė	5.00
M. Macezienė	50.00	a.a. St. Slabokas	20.00
S. ir J. Petreliai	50.00	M. Slabokienė	
V. ir O. Miniotai	20.00	a.a. A. Rumša	
G. Pudgemaitis	25.00	O. ir P. Michelevičiai	30.00
A. ir A. Mineiga	30.00	P. Bičkienė-Jokubauskienė	20.00
a.a. K. Verkietis		a.a. M. Kubilinskienė	
J. Žebrauskas	73.26	N. Šumskienė	200.00
a.a. K. Narbutas		a.a. p. Strungys	
J. Zemaitis	10.00	M. Strungienė	50.00
J. Rusinskas	5.00	a.a. V. Andriukaitis	
M. Ročkuvienė	5.00	A. Tamošūnienė	10.00
S. Pulkauninkas	5.00	B. Petrošius	20.00
F. Ivanauskas	7.00	A. Čepėnas	10.00
O. Siliūnienė	15.00	A. ir V. Valavičiai	10.00
E. Diminskienė	20.00	E. Armošienė	5.00
A. Smilga	5.00	a.a. A. Kabliauskas	
V. Mašiotienė	2.00	O. Bakaitienė	10.00
I. Vebrienė	5.00	J. Smilgienė	10.00
a.a. L. Juodikis		M. Weberienė	25.00
P. Juodikis	25.00	L. Bendoraitis	25.00
G. Bičkienė	25.00	A. Skeivėliai	30.00
a.a. p. Skipitienė		Mrs. G. Augustinas	10.00
L. ir L. Šmulkščiai	50.00	H. ir I. Lauciai	15.00
a.a. A. Čepulis		D. Norkaitienė	20.00
S. Pulkauninkas	5.00	A. ir D. Misiuliai	10.00
K. Miliūnienė	20.00	V. ir S. Mikolaičiai	25.00
J. Vaineikis	20.00	S. Jakubauskas	10.00
A. Vencloviene	10.00	P. ir D. Griganavičiai	100.00
O. Siliūnienė	20.00	a.a. R. Griganavičiūtė	
S. Tiskėvičius	20.00	J. Marks	25.00
S. Plėnienė	5.00	S. Jakubauskas	20.00
A. Jadviršienė	10.00	P. ir D. Griganavičiai	100.00
O. Bakaitienė	10.00		
E. Armošienė	5.00		
a.a. M. Rusienienė			
O. Rusienienė	25.00		

Širdingai dėkojam,
Lietuvos Dukterų
draugija

CLASSIFIED ADS

ISNUOMOJAMA — FOR RENT

ISNUOM. vyrams 5 kambarių butas Cicero-Parkholme. Patims apsišildyti. 195 dol. mėn. Skambinti 863-3879.

HELP WANTED — MOTERYS

EXPERIENCED

SEAMSTRESS

Needed — Michigan Ave. location

Tel. — 943-2828

Reikalinga kompanionė vyresnio amž. moteriai. Gyventi vietoje: kambarys, maistas ir atlyginimas. Apyl. 59-tos ir Albany. Dėl daugiau informacijos ir interviu skambinti 424-9530.

Michigan reikalinga lietuvių moteris prižiūrėti paralyžuotą moterį. Gyventi vietoje, atskiras kamb. ir atlyginimas. Skambinti tel. (312) 449-3006 arba 1-616-227-3210

MISCELLANEOUS

MARIA NOREIKIENE

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Labai pageidaujamos geros rūšies prekės. Maistas iš Europos sandėlių.

PACKAGE EXPRESS AGENCY

2608 W. 69 St., Chicago, IL 60629

Tel. — 925-7877

10 — 20 — 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th Street

Tel. GA 4-8654

M. A. ŠIMKUS

INCOME TAX SERVICE

NOTARY PUBLIC

4259 S. Maplewood, tel. 254-7450

Taip pat daromi Vertimai, Giminių iškvietimai, pildomi Pilietybės Prashymai ir kitokie blankai.

VALOME

KILIMUS IR BALDUS

Plauname ir vaškuojame visų rūšių grindis.

BUBNYS

Tel. — RE 7-5168

MASTER PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir pataisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai. Flood control. Užsikimšę vamzdžiai išvalomi elektra. Palikite pavarę ir telefoną — lietuviškai.

SERAPINAS — Tel. 636-2960

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus

NEDAS, 4059 Archer Avenue

Chicago, IL 60632, Tel. 927-5960

A. VILIMAS

MOVING

Apdraustas perkraustymas

Ivairių atstumų

Tel. 376-1882 arba 376-5996

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.

Priimame MASTER CHARGE ir VISA

Telef. — WA 5-8063

BUTŲ NUOMAVIMAS

Draudimas — Valdymas

Namų pirkimas — Pardavimas

INCOME TAX

Notariatas — Vertimas

BELL REALTORS

J. BACEVICIUS

6529 S. Kedzie Ave. — 778-2233

NORI PIRKTI

Ieškome pirkti nebrangaus namuko Chicagoje arba apylinkėse. Skambinti 778-8865

REAL ESTATE

Pajamų bungalow — 1 1/2 aukšto mūrinis. 3 butai, vienas su dviem miegamais. Garažas. Marquette Parko centre. Nebrangus.

2-jų aukštų mūrinis. Pirmame aukšte 6 kamb., 3 mieg. Antras aukštas padalintas į 2 butus. Batsiuvių dirbtuvės rūšys. Geros pajamos. 60-ta ir Wash-tonav.

SIMAITIS REALTY

Insurance — Income Tax

2951 W. 63rd Street

Tel. 436-7878

MISCELLANEOUS

FASHION CARPETS

KILIMAI

Lietuvių prekyba

3304 W. 63 St. — Tel. 778-9064

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos. Radialai

Stereo ir Oro Vėsintuvai

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

2346 W. 69 St., tel. 776-1486

Ivairių prekių pasirinkimas nebrangiai

iš mūsų sandėlių.

COSMOS PARCELS EXPRESS

2501 W. 69 Ct., Chicago, IL 60629

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Tel. — 925-2737

Vytautas Valantinas

ISIGYKITE DABAR

Igarkos Naujamiestis

ELENA JUCIUTE

Sibiro tremtinės tokiu pavadinimu

išėjo iš spaudos jos trečioji knyga.

Tai dokumentinis reportažas iš lietuvių tremtinių gyvenimo Sibire. Knygoje aprašoma 1948 m. masinės Lietuvos gyventojų deportacijos, išvežtų į žiaurus gyvenimas bei jų likimas.

246 psl., kieti viršeliai. Kaina su persiuntimu \$11.25.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,

Chicago, IL 60629

Kitokios Lietuvos

ilgesys

BRONIUS RAILA

Tai kalbos per radiją į okupuotą Lietuvą, kurios pasiekė

"Draugą". Knyga 404 psl., gražiai išleista, atspausdinta "Vilties" spaustuovės Clevelande.

Kalbos yra įdomios, naujų minčių, patirčių. Kaina su persiuntimu 6.30 dol.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,

Chicago, IL 60629

VEJAS IŠ RYTŲ

AVA SANDARGIENE

Autorė šioje knygoje patraukli

aprašo savo kelionės įspūdžius, kurie prasidėjo iš Sydnejaus aerodromo,

Australijoje, o vėliau tęsėsi Jugoslavijoje, Austrijoje, Lenkijoje ir senovės

Prūsijoje. Nidos klubo leidinys. Kietais viršeliais su persiuntimu 7 dol.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,

Chicago, IL 60629

MOSŲ KOLONIJOSE

Worcester, Mass.

PIETŲS IR KONCERTAS

Spalio 23 d. Nekalto Marijos prasidejimo vienuolijos Šv. Kazimiero parapijos rėmėjų skyrius, su seselių pagalba, Maironio Parko didžiojoje salėje surengė pietus ir koncertą. Visos pajamos paskirtos seselių vienuolijos darbams.

Gausiai susirinkusius svečius šiltu žodžiu pasveikino rėmėjų skyriaus pirmininkė Angelė Garsienė. Programą vesti paskyrė skyriaus sekretorė, o pati, kaip vyriausia pietų ruošimo šeimininkė, nuskubėjo į virtuvę. Visi svečiai prieš koncertą buvo pavaišinti rėmėjų gaminiais skaniais pietumais. Ant stalų išdėstyta seselių atvežta lietuviška juoda duona skleidė malonų kvapą ir žadino apetitą. Prieš vaišes invokaciją sukalbėjo seselių kapelionas kun. dr. V. Cukuras. Ji skyrta už gyvus, mirusius, sergančius ir visus seselių geradarius. Ypatingai prisimintas kun. prof. St. Yla, buvęs ilgametis seselių kapelionas ir Worcesterio miesto ligoninėje gulinti vienuolijos provincijole seselė M. Aloyza.

Programos vedėja supažindino su garbės svečiais atvykusiais iš Putnam, Conn.: prelatu V. Balčiūnu, seselių kapelionu kun. dr. V. Cukuru, kuris atsivežė ir neseniai pas seses apsigyvenusių kun. Petraitį, prof. C. Masačiu, Putnamo LB apylinkės pirm. dr. J. Kriaučiūnu su žmona, vietos lietuviškų organizacijų pirmininkais, Lietuvių Labdros dr. jos prim. K. Adomavičium su ponia, kuriam skyrė pirm. A. Garsienė ir programos vedėja išreiškė padėką už kiekvienais metais parodytą prielankumą leidžiant seselėms naudotis Maironio Parko patalpomis. Nuoširdi padėką ir visai Maironio Parko vadovybei. Gražus būrys atvyko iš Providence, R.I. Buvo malonu svečių tarpe matyti Atlanto rajono skautų vadeivą A. Treinį ir Atlanto rajono skautų vadeivę G. Treinienę, atvykusius iš Bostono; kitus mielus svečius ir kunigus: Šv. Kazimiero parapijos kleb. A. Miciūną, MIC, asistentą B. Uždavinį, Šv. Jono parapijos vikarą kun. A. Yankauską.

Meninę programą atliko Šv. Kazimiero parapijos vyrų choras. Dirigentas muz. Z. Snarskis, akompaniatorė O. Keršytė, meninę programą dalį pravedė choristas E. Meilus, jr. Choras labai gražiai padainavo šešias dainas. Svečiams entuziastingai plojant, priedui padainavo „Geriau, geriau“ — liaudies dainą. Dirigentas ir akompaniatorė buvo apdovanoti gėlėmis. Programos vedėja padėkojo dainininkams ir rėmėjų skyriaus vardu pasveikino choristą E. Meilų, jr., sukūrusį lietuvišką šeimą. Žodį tarė Lietuvių Labdros pirm. K. Adomavičius. Pabaigoje, programos vedėjos paskiusta, Villa Maria vienuolyno viršininkė seselė Paulė išreiškė padėką rėmėjams, talkininkams, ypač dėkojo Lietuvių Labdros pirm. K. Adomavičiui ir vadovybei. Padėkojo atvykusiesiems iš kitų kolonijų ir vietos lietuviams už atsilankymą, rėmėjų skyriaus pirm. A. Garsienė, visoms dirbusioms.

Programos vedėja perskaitė visų dirbusių pavardes. Vienos darbo virtuvėje pietus ruošdamos, kitos patarnavo prie stalų, platinant bilietus ir t.t. Vyriausia šeimininkė sk. pirm. A. Garsienė, M. Domanienė, A. Norkevičienė, M. Dabrilienė, V. Alytėnė, P.

Gailiūnienė, A. Grybauskienė, O. Kildisienė, A. Jakimūnaitė, A. Abromavičienė, O. Šarkauskienė, B. Tamašauskienė, Mikšienė. Neapsisėję ir be vyrų pagalbos. Mielai mums talkino: Juozas Miliauskas, Sr., Juozas Miliauskas, Jr., Kazys Česna ir Petras Mikšys. Dėkojame taip pat Maironio Parko šeimininkei Elenai Gorodeckienei už patarimus ir visą suteiktą pagalbą. Ačiū visiems.

J.M.

ATSTOVŲ SUSIRINKIMAS

Worcesterio Lietuvių organizacijų tarybos pirm. P. Molis spalio 24 Maironio Parko patalpose sušaukė organizacijų atstovų susirinkimą, kuriam pats vadovavo ir informavo apie pramatytus renginius.

1984 m. vasario 16-tos minėjimas Worcesterio įvyks vasario 12 d. Iškilmingos šv. Mišios Aušros Vartų parapijos bažnyčioje bus 11 val. ryto. Kvietiamas vyskupas ir valdžios atstovai. Po Mišių, salėje visiems pamaldų dalyviams kavutė, kurią suruoš Lietuvos Vyčių 116-ta kuopa.

3 val. p.p. minėjimas Maironio Parke. Pagrindinis kalbėtojas lietuvių kalba — J. Rutenis iš Cape Cod, anglų — valstijos atstovas W. Glodis. Programą atliks vyrų choras ir liuanistinė mokykla. Vėliau daugiau informacijų bus paskelbta ateityje.

Mūsų valstijos atstovo W. Glodis pastangomis, gubernatorius M. Dukakis pasirašė įstatymą, kuriuo skelbia, kad kiekvienais metais Vasario 16

yra Lietuvos Nepriklausomybės diena ir Bostone prie Valstijos Rūmų (State House) tą dieną bus iškeliamas Lietuvos vėliava. Perskaitytas valstijos atstovo W. Glodis šiuo reikalu laiškas. Organizacijų taryba nupirks naują Lietuvos vėliavą, kuri švenčiant Vasario 16-tą kiekvienais metais visą savaitę plevėsuosia prie miesto rotušės.

Svarstytas ir šv. Kazimiero 500 metų mirties sukakties minėjimas. Galutinai nenuspręsta. Artimiausioje ateityje paskiūs, bet Worcesterio įvyks kovo 4 d. nes kleb. kun. A. Miciūnas, MIC, minėjo, kad tai dienai užsakyta Maironio Parko salė.

Pirm. P. Molis iškėlė mintį, kad sekmadieniais po šv. Mišių bažnytinėje salėje planuojama turėti kavutę. Šis klausimas sukėlė ilgą diskusiją. Nutarta kavutę turėti šv. Kazimiero parapijos bažnytinėje salėje du kartus mėnesyje, po antrų ir trečių šv. Mišių. Pirmininkas perskaitė organizacijų vardus, kurios turėtų imtis iniciatyvos, kiekviena du kartus paruošti kavutę. Lapkričio 13-27 ruoš Organizacijų taryba. Gruodžio mėnesį — LB, sausio — motinų gildija ir t.t.

Organizacijų taryba Lietuvių Ambasados Washingtono restauravimo darbams surinko 1,575 dol. Dr. Vinco Kudirkos šaukių kuopa surinko atskirai iš šaukių ir kuopos vardu pasiuntė. Bendrai, įskaitant šaukių kuopos 615 dol., mūsų kolonijoje surinkta 2,190 dol.

Tarybos valdybą sudaro: pirm. Petras Molis, sek. T. Adomavičienė. Įždininkui K. Podolskiui susirgus, įždininko pareigas perėmė A. Glodis.

J.M.

KANADOS ŽINIOS

Toronto Ont.

A. A. STASYS JAGELA

Spalio 21 d. 7 val. vak., širdies smūgio ištiktas, Toronte staiga mirė a. a. Stasys Jagela. Prieš apie 15 metų pirmą sykį velionis jau turėjo širdies smūgį, bet po to jis jautėsi sveikas ir stiprus.

A. a. Stasys Jagela buvo gimęs 1905 m. gruodžio 2 d. Meškalių km., Viekšnių vl., Mažeikių apskr. Taigi mirė 78-tuosius amžiaus metus bebaigęs. Velionis buvo labai draugiškas, turėjo daug ir nuosirdžių draugų, buvo didelis patriotas ir filantropas, nuolat aukėjo tikybiniams bei kultūrinėms institucijoms ir aukėjo ne dešimtimis ir ne šimtais dolerių, bet tūkstantinėmis sumomis.

Gyvenant Kanadoje jam pavyko padaryti pelningą transakciją, nusiperkant didesnę gabalą žemės ir po keiliolikos metų tą žemę pelningai parduoti. Be to, prieš išeinant į pensiją, jis dirbo pelningojo darbovietėje — Hydro imonėje, todėl jam pinigų netrūkdavo ir tų pinigų jis nelaukė sukišęs į kofinę, bet, plačiai juos panaudodamas, aukėjo tūkstantinėmis Lietuvių ir Tautos fondams. Prisikėlino ir Šv. Jono parapijoms, "Tė-

viškės Žiburiams" ir kitoms institucijoms. A. a. St. Jagela buvo aktyvus Bendruomenės bei Šaukių s-gos narys.

Velionio palaikai buvo pasarvoti Turner — Porter laido tuvių koplyčioje, kur dvi dienas buvo kalbamas rožinis. Velionis du kartus lankėsi okupuotoj Lietuvoj, kur "dolerinėj" krautuvė, Vilniuje teko jam prapirkti dideles sumas, sušelpiant savuosius. Paskutinį kartą, kai grįžo iš Lietuvos, jo paklausiau, kiek jis prapirko pinigų, jis atsakė 22,000 dol.

Paliko nuliūdime brolių Juozą, 88 metų, su žmona, vaikus ir jų vaikų vaikus. Lietuvoj liko dar vienas brolis. Palaidotas spalio 15 d. liet. kapinėse Mississaugaue.

Pranys Alšėnas

Kambarys su paveikslais skiriasi nuo kambario be paveikslų beveik taip pat, kaip kambarys su langais nuo kambario be langų, nes paveikslai yra angos pabėgti į sielą; jie veda į kitas scenas ir aplinką, kur momentui galime pasijusti atsigavine ir pradžuginti. Paveikslai yra guodėjai vienetėje, tai langai kalinamai minčiai, tai knygos, istorijos ir pamokslai, kurie gali būti skaitomi nesivarginant nė lapų sklaidymu.

J. Gilbert

DRAUGAS, antradienis, 1983 m. lapkričio mėn. 8 d.

Vienerių Metų Mirties Sukaktis



Izidorius Augaitis

Prabėgo vieneri liūdesio metai, kai Aukščiausias pašaukė taip netikėtai į amžiną gyvenimą mūsų mylimą vyrą, tėvą, senelį.

Minint šią skausmingą vienerių metų mirties sukaktį, lapkričio 12 d., šeštadienį, pirmą valandą 30 minučių bus šventinimas paminklas Šv. Kazimiero kapinėse (sekcija 62 — blokas 10).

Šv. Mišios už jo sielą bus atnaušiamos šeštadienį, lapkričio 12 d., 5 val. vak. Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje. Šv. Mišios bus atnaušiamos Tauragės bažnyčioje ir Gaurės, Lietuvoje.

Prašome gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šv. Mišiose ir paminklo šventinime. Prisiminkite Izidorių maldoje.

Nulliūdė: ŽMONA, DUKTĖ, SŪNUS, MARČIOS, ZENTAI ir ANUKAL

MAŽEIKAI-EVANS

Laidotuvių Direktorai

— o —

Laidojame iš 2424 W. 69th Street

Tel. 737-8600

EUDEIKIS

Laidotuvių Direktorai

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YArds 7-1741-2

PETKUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago — 476-2345

1410 So. 50th Av., Cicero — 863-2108

STEPONAS C. LACK ir SŪNŲS LACKAWICZ

Laidotuvių direktoriai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213

11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois

Tel. — 974-4410

BIELIONAS

Laidotuvių Koplyčia

4348 So. California Avenue

Tel. — 523-3572

VASAITIS-BUTKUS

Laidotuvių Direktorai

1446 South 50 Avenue

Cicero, Illinois

Telefonas — 652-1003

Amerikos Lietuvių Vargonininkų—Muzikų Sąjungos garbės nariui

A. + A. ALEKSANDRUI ALEKSIUI mirus, jo žmonai MARCELEI ir giminėms nuoširdžią užuojautą reiškia

Amerikos Lietuvių Vargonininkų—Muzikų Sąjunga

Buvusiam Vargonininkų Sąjungos pirmininkui

A. + A. JUSTINUI KUDIRKAI mirus, jo giminėms reiškia užuojautą

Amerikos Lietuvių Vargonininkų—Muzikų Sąjunga

Bendruomenininkui

A. + A. JONUI RUGIENTUI mirus, gilią užuojautą reiškiam sūnams Algiiui ir Vytui Rugieniams su šeimomis.

JAV LB Detroito Apylinkės Valdyba

JOHANNA ANDRIULIS

Gyveno Chicago, Illinois.

Mirė lapkričio 5 d., 1983 m., 6:40 val. ryto sulaukus 67 m. amžiaus. Gimė Chicago, Illinois.

Pasiliko dideliame nuliūdime vyras Vytautas, 2 dukterys Dalė, žentas Allan Wilcinski, ir Donna, žentas John Maloney, sūnus Robert, 4 anūkai, motina Helen Buchinskis, sesuo Honore Buchinskis ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas Lack-Lackawicz koplyčioje, 2424 West 69th Street. Laidotuvės įvyks antradienį, lapkričio 8 dieną. Po apeigų koplyčioje, 10:30 val. ryto bus išlydėta į Lietuvių Tautinės kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nulliūdė: Vyras, dukterys, sūnus, žentai ir anūkai.

Laidotuvių direkt. Jean Vance — Tel. 652-5245.

A. + A.

JADVYGAI SADAUSKIENEI mirus, gilaus liūdesio prisilėgtiems vyriui ALEKSANDRUI, dukterims dr. REGINAI PADLECKIENEI, STASEI ZEMAITIENEI ir ŽIBUTEI MASAITIENEI su šeimomis reiškiam giliausią užuojautą ir kartu liūdime.

SOFIJA ir JORGE GALANTE
JUZEFA KABLIAUSKIENE
VANDA ir ANTANAS BRAZDŽIŪNAI
ONUTE ir SVANTE ROLANDER
MONIKA ir HENRIKAS KABLIAUSKAI

Mylimam tėveliui

A. + A. JUSTINUI GEČIAUSKUI mirus, gilią užuojautą reiškiam sūnui Algimantui Gečiui ir visiems artimiesiems.

JAV LB Visuomeninių Reikalų Taryba

PADĖKA



A. A.

Jonas - Robertas Simanavičius

Mūsų mylimas vyras, brangus tėvelis ir brolis netikėtai mirė 1983 metų gegužės 19 dieną, paliko visus dideliame skausme ir liūdesyje.

Nuoširdžiai dėkojame kunigams už maldas laidotuvių namuose ir šventovėje, už dalyvavimą koncelebruose Mišiose ir už prasmingą pamokslą.

Dėkojame visiems atsilankiusiems laidotuvių apeigose, aukojusiems šv. Mišioms, Kanados Lietuvių Fondui, JAV Lietuvių Fondui, Tautos Fondui, parapijoms, "Teviškės Žiburiams", Religijnei Lietuvos Salpai, KLB Kultūros komisijai, liuanistikos katedrai Čikagoj, ir lietuviškai radio programai "Tėvynės prisiminimai". Nuoširdi padėka už užuojautas žodžiu, laiškais ir spaudoje, kurios, kaip ir gautos gėlės, buvo suraminimas skausmo dienos.

Nuoširdi padėka radio programų vedėjams Kanadoje ir JAV-se, laikraščių redaktoriams ir bendradarbiams už straipsnius apie velionį.

Taip pat dėkojame: solistams ir "Aro" vyrų chorui, kurie įspūdingai giedojo išvakarių pamaldose ir pačių laidotuvių pamaldų metu, visiems dalyvavusiems atsisveikinime, garbės sargyboje prie karsto, organizacijų atstovams, tarusiems atsisveikinimo žodžius, karsto nešėjams ir visiems labai gausiai palydėjusiems velionį į amžino poilsio vietą Šv. Jono lietuvių kapinėse Mississaugaue.

Nuoširdi padėka visiems už parodytą rūpestį, visokeriopą pagalbą ir globą sunkiose valandose. Tegul Dievas atlygina visiems už gerą širdį ir užjautimą.

Dėkingi: žmona Valentina, sūnus Jonas, dukros Violeta Laurinavičienė ir Margarita Kybartienė su šeimomis, sesuo Zuzana Rajeckienė, broliai Vincas, Vladas, Algis ir T. Augustinas.

APLINK MUS

× Vysk. Vincentui Brizgiui lapkričio 10 d. sueina 80 metų amžiaus. Vysk. V. Brizgis kunigu išventintas 1927 m. birželio 5 d., vyskupu konsekruotas Kauno bazilikoje 1940 m. gegužės 19 d. ir paskirtas Kauno arkivyskupo metropolito J. Skvirsko augalijai. Šiuo metu jis yra vyskupas visų lietuvių, gyvenančių už Europos ribų. Vysk. V. Brizgis ir dabar labai uliai rūpinasi lietuvių sielovada laisvojo pasaulio kraštuose.

× Dr. Petras Kisieličius, buvęs Ateitininkų federacijos vadovas, yra sen. Charles H. Percy pakviestas į jo sudaromą patariamąjį komitetą tirti Rytų Europoje ir Sovietų Sąjungoje religines teises. Jis yra egzektiviui komitete Chicagoje, jo sūnus dr. Petras Vytenis Kisieličius, kuris šiuo metu dirba Washingtono, D. C., buvus Ateitininkų studentų pirmininkas, yra pakviestas savo tėvo atstovu Washingtono.

× Elzėnų slapyvardžiu yra atsiųstas naujas kūriny "Draugo" 33-jam dailiosios literatūros konkursui. Kūriniai jau pasiūti jūry komisijai į Clevelandą skaityti.

× Maria Rudienė, Balso centro valdybos pirmininkė, atidarys dail. Vidos Kristolaitytės meno parodą Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre lapkričio 23 d.

× Jaunimas atliks meninę programą per JAV LB Vidurio Vakarų apygardos ruošiamą Jaunimo koncertą lapkričio 13 d., 3 val. p. p. Jaunimo centre. Programoje dalyvaus "Spindulio" tautinių šokių vienetas, Linda Ruzgaitė-Burbienė ir Ramutė Kemežaitė. Bilietus galima įsigyti Gifts International ir prie įėjimo. Koncertas vyks po Vidurio Vakarų apygardos apylinkių valdybų ir pirmininkų suvažiavimo, kuris prasideda 9:30 val. ryto.

× Vytenis Markevičius ir Edmundas P. Saliklis kartu su kitais 12 studentų Illinois universiteto Chicagoje civilinės inžinerijos, mechanikos ir metalurgijos departamento pagerbti kaip iškirtiniai pasizymėję savo mokslo srityje, gaudami po 500 dol. stipendiją. Spalio 26 d. šių studijų garbei buvo surengti pietūs.

× Teatro festivalis bus už dviejų savaitių. Bilietus reikia įsigyti iš anksto Vaznelių prekyboje. Rengia — LB Kultūros taryba. Visos Vakarų apygardos LB apylinkės prašomos prisidėti prie bilietų platinimo ir vaidinimų ir žymenų įteikimo vakara.

× JAV LB Vidurio Vakarų apygardos valdyba ruošia koncertą lapkr. 13 d., sekmadienį, 3 val. popiet Jaunimo centre. Programą išpildys LB Lemonto Tautinių šokių vienetas "Spindulys" ir jaunimas. Bilietus galima įsigyti "Gifts International" Vaznelių prekyboje. (telefonas — 471-1424) ir prie įėjimo. (pr.)

× Dengiamie ir talsame visuose rūsio stogus. Taip pat darome aluminijaus ir medžio darbus. Skamb. Algimui Jasiūnui tel. 431-4486 arba 434-2165. (sk.).

ARAS
Dengiamie ir talsame visuose rūsio stogus.
Su ankstyvu patyrimu: esame įmone, patys prižiūrime darbus.
ARYDAS KIELA
737-1717

× Lietuvių Istorijos draugija, vadovaujama prof. dr. Jono Račkausko, lapkričio 19 d. 4 val. p. p. ruošia "Aušros" II sios knygos sutiktuves Jaunimo centro maž. salėje. Kalbės knygos redaktorių istorikas Jonas Dainauskas, meninę dalį atlikę mūsų jaunimas. Al. Rūgūtės pastangomis bus ir vaizdai, ir visi galės įsigyti "Aušros" knygas, tą brangų mūsų tautos kultūros epochinį paminklą. Kviečiami visi gausiai dalyvauti.

× J. Daužvardienė, Lietuvos gen. konsulė, pažadėjo atsilankyti į Jaunimo centro tradicinę vakarienę. Jaunimo centro tradicinė vakarienė bus gruodžio 4 d., sekmadienį, 4 val. p. p.

× Lipniūno ir Stulginskio moksleivių ateitininkų kuopos rengia pasilinksminimą lapkričio 18 d., penktadienį, 7:30 val. vak. Ateitininkų namuose. Visi moksleiviai kviečiami dalyvauti.

× Jonas Dainauskas bus pagrindinis kalbėtojas "Aušros" II tomo sutiktuose lapkričio 19 d. 4 val. p. p. Jaunimo centro mažojoje salėje. Jaunos studentės padėklausos iš "Aušros" patiriotinių eilėraščių. Po to bus kavutė. Visi mielai laukiami.

× "Lituanicos" vyrų komanda vakar laimėjo pereinamąsias futbolo rungtynes prieš stiprią lenkų komandą "Royal Wawel" rezultatu 3:0. Šiuo laimėjimu "Lituanica" užsitikrino vietą žaisti aukščiausioje klasėje Major divizionoje.

× Al. Stonys, gyvenęs Indijoje, buvo aprašytas spaudoje, kaip pavyzdingas autobusų vairuotojas. Rašo apie jo lietuvišką kilmę, mandagų patarnavimą, džentelmenišką elgesį. Jis išvežiojo 1 milijoną mylių. Jis gavo specialius garbės pažymėjimus iš Indijos ir Illinois gubernatorių ir Chicago burmistr. Anksčiau gyveno Massachusetts valstijoje.

× Dail. Juozas Mačėnas ir Ed. Valaitis savo dailės kūrinius buvo išstata Jonynų salėje. Daug darbų skirta paežerės kopų vaizdams. Dail. J. Mačėno piešiniai alyviniai, dail. E. Valaičio — akvarelės.

× "Draugo" renginių komisijos pasitarimas bus lapkričio 10 d., ketvirtadienį, 7 val. vak. Marijonų vienuolyno svetainėje. Visi nariai kviečiami dalyvauti.

× Edvardas Šlakaitis po dviejų sunkių širdies ir smegenų operacijų gydosi Michael Reese ligoninėje. Jam reikalingos kraujo transfuzijos. Draugai ir pažįstami galėtų jį aplankyti, o gal net suteikti reikalingo kraujo kiekį.

× Stasys Pieža buvo pagerbtas Gary vyskupo Andrew G. Grutkos San Pierre, Ind., parapijos 125 m. sukakties minėjime už gražiai suredaguotą ir paruoštą jubiliejinę knygą toje parapijoje sukaktį. Jubiliejinę knygą atspausdino "Draugo" spaustuvių. Leidinys St. Piežos gerai parašytas ir iliustruotas istorinėmis nuotraukomis. St. Pieža buvo programos vedėjas sukakties minėjime. Vyskupo A. G. Grutkos kartu su St. Pieža ir parapijos klebonu Th. J. Mens nuotrauką įsidėjo vietos laikraštis "The Leader" lapkričio 1 d. laidoje. Minėjimas buvo spalio 30 d.

× J. Jursys, Toronto, Ont., Kanada, per mūsų bendradarbių St. Prakupą vieneriems metams užsiprenumeravo "Draugą".

× Už a. a. Tomą Marijų Jurkštą šv. Mišios bus aukojamos lapkričio 12 d., šeštadienį, 9 val. ryto T. Jėzuitų koplyčioje. Visus draugus ir pažįstamus prašome mūsų Tomą prisiminti savo maldose.

Sesuo Laura, tėvai Ina ir Petras (pr.).



Tautinių šokių grupė "Spindulys" atliks programą lapkričio 13 d. Jaunimo centre LB Vid. Vakarų apygardos suvažiavime. Nuotr. J. Tamulaitis

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

BIRUTININKŲ VEIKLA

Spalio 6 d. D.L.K. Birutės karių šeimų moterų dr. J. J. Račkausko skyriaus valdybos atstovės: pirm. E. Diminskienė ir vicepirmin. J. Ivašauskienė dalyvavo ramovėnų ir šaulių bendrame posėdyje. Posėdžiui pirmininkavo LKVS pirm. K. Juškaitis. Buvo aptartami reikalai, susiję su "Kario" žurnalui paremti renginiu, kuris jau įvyko spalio 23 d. Šaulių namuose. E. Diminskienė priminė, kad Vėlinių vakaras, mirusiųjų pagerbimas buvo Jėzuitų koplyčioje su šv. Mišiomis už žuvusius dėl Lietuvos nepriklausomybės karius, mirusius ramovėnus ir birutininkus. Šis gedulo vakaras

× Patikslinimas. Šeštadienio, lapkričio 5 d. laidoje pranešime apie šv. Mišias už a. a. Tomą Marijų Jurkštą parašė turėjo būti sesuo Laura, ne Laima. Už korektūros klaidą atsiprašome.

× Advokatas Saulius ir Roma Kupriai, Riverside, Ill., mūsų garbės prenumeratoriai, visuomenininkai, pratęsė "Draugo" prenumeratą su 20 dol. auka dienraščio stiprinimui. S. ir R. Kuprius laikome ir toliau garbės prenumeratoriais, o už savo spaudos rėmimą tariame nuoširdų ačiū.



Dail. Petras Aleksa

kalba vakaronės dalyviams Jaunimo centre "Kauno arkivyskupijos" knygos sutikimo metu.

Nuotr. Petro Malėtos

× Juozas Nausėda, Woodland Hills, Cal., mūsų garbės prenumeratorius, pratęsdamas "Draugo" prenumeratą, atsiuntė 20 dol. dienraščio paramai. J. Nausėda laikome ir toliau garbės prenumeratorium, o už paramą dienraščiui nuoširdžiai dėkojame.

× JAV LB Kenosha-Racine apylinkės valdyba per savo išdininką Petrą Nekrošį, vertindama lietuviško žodžio reikalingumą mūsų išeivijoje, atsiuntė 50 dol. auką ir palinkėjo geros sekmės. Labai dėkojame visiems valdybai ir nariams už gražią auką.

× Dr. A. Vaitiekaitis, Jeddo, Mich., pratęsdamas "Draugo" prenumeratą, atsiuntė 15 dol. auką. Labai ačiū.

buvo užbaigtas eisenos su žvakutėmis prie Laisvės kovų paminklo, kur pagerbti mūsų tautos kovotojai ir šiuo metu žįstantieji JAV kariai kovoje su tuo pačiu priešu, kuris pavergė mūsų tėvynę Lietuvą.

Toliau buvo svarstomas nepriklausomos Lietuvos kariuomenės atkūrimo 65 metų sukakties minėjimas lapkričio 20 d., Chicagoje. Minėjimą rengia ramovėnai, o birutininkės jiems talkininkaus. Jos parūpins vaizdus. Yra numatyta ir meninė programa. Šis bendras posėdis, praėjo darbinga ir draugiška nuotaika. Pasiūlyta ir ateityje glaudžiai bendrauti.

Spalio 9 d. buvo birutininkų susirinkimas Jaunimo centre. Jį atidarė pirm. E. Diminskienė ir pakvietė L. Dainauskienę susirinkimą prarasti. Savo Chicago skyriaus pranešime pirmininkė plačiai painformavo apie draugijos skyrių atstovų suvažiavimą, kuris įvyko liepos 2 d. Chicagoje. Suvažiavimas buvo negausus, bet labai naudingas. Tai buvo atstovų pasidalijimas veiklos išpūdziais. Pati Chicago skyriaus pirm. suvažiavimui vadovavo, o sekretorės pareigas ėjo S. Plėnienė. Pirmininkė pateikė išsamią Chicago skyriaus veiklos apžvalgą nuo paskutinio suvažiavimo, įvykusio 1974 m. gegužės 25-26 dienomis.

New Yorko ir Detroito skyriai atsiuntė savo veiklos apžvalgas paštu. Los Angeles skyriaus pirm. R. Sakienės paruoštą pranešimą perskaitė atstovė Aldona Audronienė. Buvo pasigėrta, kad šis skyrius sugebėjo įjungti savo dukras į skyriaus veiklą.

Clevelando skyriui atstovavo Stefanija Stasiene. Ji supažindino su skyriaus atliktais reikšmingais darbais. Šio skyriaus rūpesčiu buvo perkelti a. a. Sofijos Smetonienės palaikai prie jos vyro Lietuvos prezidento a. a. Antano Smetonos. Reikėjo įdėti daug pastangų ir lėšų. Taip pat pranešė, kad daug mūsų dr. jai pasidarbavusi Nageviciene yra blogos sveikatos. Išlausius įdomių skyrių pranešimų, galima tvirtinti, kad draugija yra gyva ir atlieka jai pavestus uždavinius, prisitaikydama prie aplinkos reikalavimų.

Po pranešimų ir pertraukos buvo vaizdai, kurias J. Ivašauskienė ir A. Noreikienė suorganizavo. Po vaizdų suvažiavimo eiga buvo tęsiama. Vienas iš svarbiausių suvažiavimo nutarimų, kad prie kiekvieno ramovėnų skyriaus steigty birutininkų skyrius. Taip pat buvo nutarta aukoti Fondui, kuris naudojamas ginti OSI teismuose neteisėtai apkaltintus lietuvius.

Suvažiavimą raštu pasveikino Suvažiavimą gen. konsulė J. Daužvardienė ir LKV s-gos Chicago

skyriaus pirm. K. Juškaitis. Žodžiu pasveikino Lietuvių Moterų federacijos klubo pirm. M. Marcinienė. Su šiuo klubu birutininkės palaiko glaudžius ryšius. Taip pat žodžių buvo perduoti šaulių s-gos moterų vadovės B. Jasaitienės ir buv. Lietuvos operos solistės, žinomos visuomenininkės Vincės Jonuškaitės - Leskaitienės sveikinimai. Suvažiavimo metu malonią staigmeną suteikė savo apsilankymu gen. V. Mieželis ir Lietuvos konsulas Čekanauskas su žmona iš Los Angeles.

Suvažiavimą uždarant, pirm. E. Diminskienė kvietė birutininkes likti ištikimomis to nuostabaus Lietuvos nepriklausomybės laikotarpio liudininkėmis. Linkėjo gražaus tarpusavio bendravimo. Ragino nepamiršti Lietuvoje kovojančių tautiečių ir visad būti "Vienybėje su kovojančia tauta".

Po palcos suvažiavimo apžvalgos ji pranešė, kad buvo paaukota 100 dol. II-sioms Pasaulio Lietuvių dienoms paremti. Vasarą pagal įsigyvenusią tradiciją buvo pagerbti Lietuvos prezidentai prie jų medalių Michigane. Otto von Habsburg, Pabaltijo reikalų gynėjas Europos parlamente, atsakydamas į birutininkų jam anksčiau nusiųstą padėkos raštą, atsiuntė joms labai gražų laišką. Jo pastangos dėl Pabaltijo pavergtų valstybių laisvinimo yra užtikrintos. Pirm. pranešė, kad mūsų diplomatinis šefo Italijoje St. Lozoraičio ir V. Lozoraitienės sveikata yra blogame stovyje.

Susirinkimui pasibaigus, L. Dainauskienė pakvietė kavutėlį. Nors ir ne gausi savo narėmis birutininkių dr. ja, bet ji dar nesirošia iš lietuviškojo visuomeninio veikimo pasitraukti. Dr. jos skyrių valdybų narės, nežūrint asmeninių kliūčių ir sunkumų, susijusių su veikimu, aukoja savo laisvą laiką, sugebėjimus ir ištvermę ne savo asmeniniams reikalams patenkinti, bet visos lietuvių tautos naudai išeivijoje. Labai svarbu, kad narės joms padėtų.



Illinois universitete Chicagoje liuanistikos vaššė studentai Leonas Raudys, Liana Vaiciulaitė ir korespondentė Vida Baronaitytė. Nuotr. A. Villišio

IŠ ARTI IR TOLI

VOKIETIJOJE

— Kun. Adolfas Keleris, lietuvių liuteronų evangelikų Bažnyčios išeivijoje garbės senjoras, mirė Bremene lapkričio 4 d. Buvo 77 metų amžiaus. Liko nuliūdime jo žmona Tamara, keturios dukterys su šeimomis, du broliai Jonas ir Albertas, taip pat jų vaikai ir daug giminių. Velionis buvo gimęs 1906 m. rugsėjo 14 d. Šmūrų km., Veivėrių vlsč., Marijampolės apskr. Buvo baigęs evangelikų liuteronų teologiją Vytauto D. universitete Kaune, kunigu buvo Batakuose ir Tauragėje.

— Schwetzingeno kuopos ir apylinkių lietuvių Tautos šventę minėjo rugsėjo 11 d. Ketscho bažnyčioje. Šv. Mišias aukėjo vysk. A. Deksnys, prel. P. Jautulis ir kun. A. Bernatonis. Vyskupas pasakė ir pamokslą. Po pamaldų J. Lukošius skaitė paskaitą apie dvi šventes — Vasario 15 ir Rugsėjo 8 d. Susirinkusieji pora valandų švenkučiavosi ir užkandžiavo draugiškoje aplinkoje.

— Hamburgo lietuviai surengė platesnį Tautos šventės minėjimą rugsėjo 17 d. Kun. V. Šarka atlaikė pamaldas Šv. Ansgero bažnyčioje. Susirinkimą atidarė LB apylinkės vicepirm.

Pradedant naujosios veikimos metus, linkėta dr. jos skyrių valdyboms ir toliau nepalūžtant sėkmingai dirbantis dr. jos ir visos lietuvių tautos naudai.

Birutininkė

NAMŲ SAVININKŲ VEIKLA

Marquette Parko Lietuvių namų savininkų susirinkimas buvo spalio 21 d. parapijos salėje. Susirinkimui vadovavo Zigmantas Mikušis, sekretoriavo Diana Maskaliūnaitė. Pirmininkas Z. Mikušis visus susirinkusius nuotvėjoje pasveikino ir padėjo už susirinkimą, nors ir blogam orui esant. Atsistojimas ir prisiminimu buvo pagerbtas mūsų organizacijos miręs narys Mykolas Simokaitis. Sekretorė D. Maskaliūnaitė perskaitė praėjo susirinkimo išsamią parašytą protokolą. Susirinkimas protokola priėmė kaip skaitytas. Pirmininkas Z. Mikušis supažindino su atvykusiu svečiu, Illinois atstovu A. McGann ir pakvietė padaryti pranešimą apie Marquette Parko apylinkę.

Pranešėjas išsamią papasakojo, kas yra daroma mūsų apylinkės pagerinimui. Iš jo kalbos susidarė išvada, kad jis rūpinasi mūsų apylinkę ir daro žygius mums pagelbėti.

Pirm. Z. Mikušis padėkojo A. McGann už pranešimą, o susirinkusieji gausiais plojimais taip pat reikė dėkingumą.

Pirm. Z. Mikušis pranešė, kad pradedant ateinančiu susirinkimu, kuris bus lapkričio 18 d., 8-to distrikto komandierius Jan Corles žadėjo paskirti mūsų apsaugai tris policijos pareigūnus. Susirinkusieji labai apsidžiaugė, nes tamsiomis naktimis sako yra pavojinga. Padėka už tai priklauso pirm. Z. Mikušui, kad jis susirūpino žmonių saugumu.

L. Narkus, o mokyt. Elena Tėnau skaitė paskaitą apie Lietuvos praeitį. Kelionis mintimis Tautos šventės prasmę paryškino Angelė Giedraitienė. Paskiau padainuota, vadovaujant mokyt. Mazuraitienei, o Irena Radke su broliu visiems surengė jaukias vaizdus.

— Dariaus ir Girėno tragiško žuvimo 50 metų ir Kražių skerdynių 90 m. sukaktis paminėjo Bonn - Koelno LB apylinkės lietuvių. Atidarymo kalbas pasakė Jonas Ivanauskas ir Algirdas Palavinskis. Paskaitą skaitė kun. Kazimieras Senkus, o apie Kražių skerdynes kun. dr. Konstantinas Gulbinas. Dainų ir giesmių vakarą rugsėjo 17 d. pradėjo prof. V. Vasyliūnas, dainavo kun. K. Senkus, Nelė Paltinienė, Paulina Ivinskienė ir Kęstutis Ivinskis.

— Europos diena vyko rugsėjo 10-11 dienomis Nehersheime netoli Aaleno. Jos šūkis — kurti krikščionišką Europą. Pranešimus padarė apie 90 įvairių tautų atstovų. Lietuviams atstovavo kun. Kazimieras Senkus ir Vasario 16 gimnazijos mokinės Inga Bitautaitė ir Eri-na Seidlerytė. Po pamaldų buvo iškilmingas susirinkimas, kuriame paskaitą skaitė ministras dr. Weigel.

Naujais nariais prisirašė Janina Juknevičienė ir Valerija Tumpienė. Naujieji nariai šį džiaugsmu priimti.

Valdybos narių pasisakymuose kalbėjo Jonas Stokas apie 71 ir Maplewood esančių automobilių taisyso ir dažymo dirbuvę. Nes ten yra daug nešvaros. Juozas Skeivys pasisakė bendrais organizacijos reikalais. Juozas Bagdžius kalbėjo apie banketą, kuris įvyks lapkričio 19 dieną. Dar kalbėjo Baradas, Bronė Mikulskienė ir kiti. Valdyba prašo į susirinkimus, ypač kada yra pakviesti žymesni svečiai, gausiau atsilankyti, nes skaičiuje yra mūsų jėga.

Stasys Patlaba

PASKAITA ILLINOIS UNIVERSITETE

Kun. Juozas Vaišnys, SJ, spalio 27 dieną buvo atvykęs į Illinois universitetą Chicagoje pakalbėti apie dabartinę lietuvių kalbą ir rašybą. Jis papasakojo apie savo išleistą knygą "Dabartinė lietuvių kalbos rašyba". Šita knyga galima išmokyti taisyklingai rašyti lietuviškai.

Į paskaitą buvo susirinkę studentai, mokytojos ir svečiai. Paskaita prasidėjo 10 val. ir tęsėsi iki 11 val. Buvo labai malonu klausytis taisyklingos lietuvių kalbos, kurią vartojo kun. J. Vaišnys, kartu ir mus mokydamas taisyklingai kalbėti. Kun. J. Vaišnys kalbėjo apie lietuvių kalbos istoriją, kalbos normalizavimą, rašybos pagrindus, kai kurias taisykles ir kalbininkus Jablonskį ir Būgą ir paaiškino kai kuriuos kalbos pasikeitimus Lietuvoje ir čia.

Po paskaitos visi buvo pakviesti vaišėms, kurias paruošė prof. Marija Stankus-Saulaitė ir jos pagalbininkė Dana Račiūnaitė.

Vida Baronaitytė

Advokatas GINTARAS P. ŠEPENAS

2649 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. — 776-5162

Kasdien 9-6 val. vak.
Šeštadieniais ir vakarais
pagal susitarimą

Advokatas JONAS GIBAITIS

6247 So. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. — 776-8700

Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 val. r. iki 1 val. d.